

# Por el debate sobre los Presupuestos Hoy tendrá lugar el Consejo de Ministros en el Congreso de los Diputados

## Se espera que apruebe el Calendario Laboral para 1982-83

Madrid, 26. — (Efe). — El Consejo de Ministros ha sido convocado para mañana, viernes, a las 9.30 horas en el Congreso de los Diputados, confirmaron a Efe fuentes oficiales.

El Gabinete se reunirá en el Salón de Ministros del Palacio de la Carrera de San Jerónimo —primera vez que lo hace—, debido al debate parlamentario sobre los Presupuestos Generales del Estado.

Según ha sabido Efe, el Gobierno abordará diversos temas de carácter laboral y económico, entre los que destacan:

- Calendario laboral.
- Plan Nacional de Combustibles para 1982.
- Modificación de los precios del azúcar.
- Distribución a los ganaderos de 50.000 toneladas de cebada.

El Gobierno tratará también un acuerdo sobre las necesidades económicas para financiar la reconversión industrial del Sector Textil, propuesto por el Ministerio de Industria y Energía.

Asimismo, el Consejo estudiará diversas modificaciones de aspectos de la Seguridad Social, a propuesta del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

### EL CALENDARIO LABORAL

82 - 83

Madrid, 26. — (Efe). — El Consejo de Ministros aprobará en su reunión de mañana, el Calendario Laboral para 1982-1983, según ha sabido Efe de fuentes oficiales.

El Real Decreto que será estudiado en la reunión ministerial establece como fiestas laborales, los siguientes días:

- 1 de enero.
- 6 de enero (Epifanía del Señor).
- 1 de marzo (San José).
- Viernes Santo.
- Lunes de Pascua.
- 1 de mayo (Fiesta del Trabajo).
- Corpus Christi.
- 2 de junio (San Pedro y San Pablo).
- 25 de julio (Santiago Apóstol, Patrón de España).
- 15 de agosto (La Asunción de la Virgen).
- 12 de octubre (Fiesta Nacional de España y de la Hispanidad).
- 1 de noviembre (Todos los Santos).
- 8 de diciembre (la Inmaculada Concepción).
- 25 de diciembre (Navidad).

### CALVO SOTELO Y SUÁREZ NO SE HAN ENTREVISTADO

Madrid, 26. — (Efe). — Calvo Sotelo y Suárez no se entrevistaron el pasado martes, ha declarado a Efe el ex Secretario de Estado para la Información, Joseph Mellá.

El señor Mellá calificó de «intoxicación melévol» la información difundida en que se afirmaba que ambas personalidades estuvieron reunidas el martes por espacio de varias horas, en el Palacio de la Moncloa.

El señor Mellá añadió que como no ha habido entrevista, no ha habido pacto.

«Adolfo Suárez —concluyó Mellá— no quiere entrevistarse con Calvo Sotelo hasta que no se resuelva la crisis de UCD y del Gobierno.

### MENTIS DE CALVO SOTELO

Madrid, 26. — (Efe). — El Presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha desmentido «categóricamente» esta mañana una información sobre una entrevista entre él y Adolfo Suárez.

El Presidente del Gobierno afirmó textualmente: «No es cierto que me haya entrevistado con Suárez. Lo desmiento para esclarecer la verdad y no como esos tipos de desmentidos que pueden guardar algunas reservas. Simplemente, no me entrevisté con Suárez».

### CONVOCADO OFICIALMENTE EL CONSEJO POLITICO DE UCD PARA EL DIA 30

Madrid, 26. — (Efe). — El Consejo Político de Unión de Centro Democrático ha sido convocado oficialmente para el próximo día 30, a las cinco de la tarde, han informado a Efe en medios centristas.

Durante esta reunión del máximo órgano del partido entrará en el Congreso, será elegido el nuevo Secretario General de UCD, así como cuatro nuevos miembros del Comité Ejecutivo, en sustitución de Adolfo Suárez, Francisco Fernández Ordóñez, Carmela García Moreno y Luis González Seara.

Probablemente, serán elegidos como miembros de la Ejecutiva Centrista: los miembros del Consejo Político, Santiago Rodríguez Miranda, José Javier Rodríguez Alcalde e Ignacio Camuñas.

Madrid, 26. — (Efe). — El

# Al cesar Carbonell en el mando, en diciembre El Ministro de Defensa designará al nuevo jefe de la división acorazada "Brunete"

Madrid, 26. (Efe). — El general de división de la división acorazada Brunete número 1, Francisco Carbonell, pasará al segundo grupo (Destino de Arma o Cuerpo) el próximo mes de diciembre.

«El nombramiento del nuevo jefe de la división acorazada (DAC) Brunete número 1, es una decisión que tomará el Ministro de Defensa», según declararon a «Efe» fuentes autorizadas.

El general de división y actual jefe de la DAC, Francisco Carbonell, tomó posesión del mando de la Brunete número 1 en mayo pasado, en sustitución del también general de división José Juste Fernández.

Según manifestó a «Efe» el propio general Carbonell, «el mando de la «Brunete» número 1» quedará vacante en diciembre, ya que pasará al «Destino de Arma o Cuerpo» por alcanzar la edad reglamentaria.

Los actuales mandos de la división acorazada Brunete son: general de división Francisco

Carbonell; jefe de Artillería, general de brigada Fernando Benítez; jefe de la Brigada Acorazada XII, general José Mas Degeto; jefe de Estado Mayor, coronel de Caballería Rafael Casas de la Vega, y jefe de la Brigada Motorizada, general de brigada Prudencio Pedrosa.

Este último militar ostentará, de modo provisional y al ser el general más antiguo, el mando de la división en tanto se produzca el nombramiento definitivo.

El Ministro de Defensa tiene competencia para cubrir la vacante con cualquier general de división que ostente otro cargo o se encuentre en situación de disponible. Asimismo, el titular de Defensa puede optar a que se produzca el ascenso de un general de brigada y retrasar, consecuentemente, el nombramiento.

El mando de la DAC, división que es calificada en los medios militares como una de las más potentes de nuestro Ejército, es de tal importancia —señalaron a «Efe» fuentes solventes— que no es conveniente que sea desempeñada interinamente.

Militar: «La repetición de una vista, de un consejo de guerra, es muy difícil. Ya se ha celebrado, ya han declarado los testigos, ya se sabe lo que ha pasado, lo que han dicho».

La anulación de las dos sentencias dictadas el pasado 28 de octubre por el consejo de guerra de la Primera Región Militar ha tenido el mismo fundamento: la omisión del nombre del vocal ponente, teniente coronel auditor José Perela Sordo, en el orden de señalamiento, momento al que han de ser retrotraídas las actuaciones en las causas seguidas al coronel Alvaro Grañó Avello y al capitán Juan Milans del Bosch.

**EL TENIENTE GENERAL FERNANDEZ POSSE PASA AL GRUPO DE «DESTINO DE ARMA O CUERPO»**

Madrid, 26. (Efe). — El Boletín Oficial del Ejército publica hoy un Real Decreto por el que se dispone el pase al grupo de «Destino de Arma o Cuerpo» del teniente general Fernández Possé.

El teniente general Fernández Possé ostentaba, hasta hoy, el mando de la VIII Capitanía General (Galicia). Los militares que pasan a engrosar el grupo de «Destino de Arma o Cuerpo» o segundo grupo, no tienen mando directo sobre la tropa.

**LA SENTENCIA DEL CAPITAN MILANS DEL BOSCH, TAMBIEN HA SIDO ANULADA POR EL CAPITAN GENERAL DE LA PRIMERA REGION MILITAR**

Madrid, 26. (Efe). — El Capitán General de la Primera Región Militar ha anulado también, por defecto de forma, la sentencia del consejo de guerra que condenó al capitán de Caballería Juan Milans del Bosch Portolés por el delito de injurias leves al Jefe del Estado, a un mes y un día de arresto mayor.

Dicha resolución ha sido notificada a mediados de hoy al abogado Manuel Rivas Guadilla, defensor del capitán Milans del Bosch, así como al fiscal jurídico militar.

El señor Rivas Guadilla manifestó a «Efe» que lo más probable es que el asunto termine en el Consejo Supremo de Justicia

### En caso de picadura de insectos.



Qué debo hacer: En casos leves. De abajo: Poner amoníaco en la picadura. Intentar sacar el aguijón evitando exprimirlo. De arriba: Poner en la picadura bicarbonato sódico o azul de metileno. De arriba: Poner vinagre o jugo de limón en la picadura.

CONSEJO DE CRUZ ROJA

# El procedimiento de adhesión de España a la OTAN durará al menos seis meses

Madrid, 26. — (Efe). — El procedimiento de Adhesión de España al Tratado del Atlántico Norte (OTAN), una vez autorizado el Gobierno por el Congreso y el Senado, durará al menos seis meses, según fuentes diplomáticas consultadas por Efe.

OTAN puede hacer la invitación formal a España para que se adhiera al Tratado.

Finalmente, y tras la firma por el Gobierno español se depositará el Protocolo en Washington.

En ese momento, España será miembro de pleno derecho de la OTAN.

# El Senado autoriza al Gobierno para la adhesión de España a la OTAN

## Mayoría absoluta en el Parlamento holandés en la aprobación de este ingreso

Madrid, 26. (Efe). — El Senado ha autorizado al Gobierno para la adhesión de España al Tratado del Atlántico Norte, por 106 votos a favor (centristas y vascos), 60 en contra (grupos socialistas y los senadores Benet y Portabella) y la abstención del senador Bosque Hita.

El dictamen de la Comisión de Exteriores sobre la propuesta de adhesión de España a la OTAN fue sometido a votación en su totalidad, al aceptar la Mesa de la Cámara un escrito del grupo de UCD pidiendo la votación en su conjunto. El dictamen de la Comisión coincide con el texto de la propuesta del Gobierno que aprobó con anterioridad el Congreso de los Diputados.

La decisión de la Mesa de admitir la propuesta centrista motivó que el portavoz socialista, Juan José Laborda, anunciara a la Cámara que su grupo presentaría una consulta al respecto al Tribunal Constitucional.

Previamente, la Cámara rechazó una propuesta socialista que pedía que los apartados 1, 2 y 3 del dictamen de la Comisión fueran votados por separado.

Mayoría absoluta una resolución favorable a la entrada de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Se espera que el actual Gobierno de centro-izquierda defina en la próxima semana su punto de vista sobre el tema, y fuentes bien informadas adelantaron hoy a «Efe» que también dirá sí a la incorporación española a la Alianza Atlántica.

Votaron a favor el partido democristiano, el liberal conservador y el liberal de izquierda con 61 escaños sobre los 150 de la Cámara Baja.

Los socialistas votaron en contra, pero sólo cuentan con 44 escaños parlamentarios.

El propio Ministro de Asuntos Exteriores, Max Van der Stoep, se declaró partidario a la entrada de España en la OTAN, (ya que los demás países de la Alianza están de acuerdo), a pesar de ser miembro del Partido Socialista.

La postura de Van der Stoep entra así en conflicto con el Comité Ejecutivo de su partido, pero no se espera que este órgano desmienta la postura del Ministro de Exteriores o vaya en su contra.

Durante el último Congreso Socialista, el Comité Central aceptó una moción en la que se pedía que los miembros de su Grupo Parlamentario se opusieran a la entrada de España en la OTAN.

A petición del Grupo Parlamentario Socialista, se va a debatir en el Parlamento holandés este tema la próxima semana.

### EL PARLAMENTO HOLANDES, A FAVOR DE LA ENTRADA DE ESPAÑA EN LA OTAN

La Haya, 26. (Efe). — El Parlamento holandés aprobó por ma-

# Felipe González, a "Le Monde" Campana de miedo en España destinada a impedir la llegada al poder del PSOE

## "Se quiere hacer creer que existe contra nosotros un veto de las Fuerzas Armadas"

(Viene de primera pág.)

En una entrevista publicada hoy en el vespertino «Le Monde», el político español afirma que «se quiere hacer creer que existe contra nosotros un veto de las Fuerzas Armadas, cuando está claro que las resistencias a un proceso de transformación social son menores en el seno de las Fuerzas Armadas que en ciertos sectores de la Derecha civil, partidarios de una vuelta atrás».

Existe el problema, dice, «de impedir a los civiles utilizar a los militares como instrumento de su plan golpista, lo que el Gobierno actual no hace».

Para González, la «cuestión fundamental» consiste en saber «si hoy, seis años después de la muerte de Franco, existe en este país una derecha capaz de olvidar el traumatismo de la guerra entre las dos Españas y dispuesta a encontrarse ma-

ñana en la oposición, si las reglas del juego democrático así lo decidieran».

En la misma entrevista, el líder socialista se opone rotundamente a la entrada de España en la OTAN, valiéndose principalmente de motivos de orden estratégico e históricos.

Según Felipe González, «nuestras prioridades defensivas y nuestras potenciales fuentes de conflictos se encuentran en el flanco Sur de nuestro territorio, del lado de Ceuta y de Melilla».

«Así, «los intereses estratégicos de España frente a África del Norte no concuerdan con los de la OTAN y pueden incluso hacerse contradictorios».

Desde el punto de vista histórico, España, dice Felipe González, no debe a Estados Unidos «ni la lucha contra un régimen que, sin embargo, estaba muy cerca del nazismo, ni

la inclusión en el Plan Marshall».

«Le debe a EE. UU. —añade González— el Pacto Militar de 1953, que sirvió para romper el aislamiento del Régimen franquista y, después, para fortificarlo durante decenas de años».

Refiriéndose a la actitud diametralmente opuesta tomada por el actual Gobierno socialista francés en lo que respecta a la OTAN, el político socialista dice:

«Es evidente que el Gobierno francés necesita ampliar su margen de maniobra ante los Estados Unidos. Para ello, debe adoptar posiciones muy claras sobre el problema Este-Oeste, insistiendo sobre el peligro soviético y apoyando todo lo que favorezca el refuerzo militar occidental, sea en materia de rearme o de ampliación de la OTAN».

## LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:  
Carretera Barcelona, 29

● TELEFONOS:  
Dirección 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82

Depósito Legal: GE-1.1.953

Edita: M. C. S. E.  
Director: Gonzalo Garrido  
Año XXXIX

Precio del ejemplar: 25 pesetas

## Anúnciese en LOS SITIOS

# Los vuelos y las comodidades



«Chucuchucuchú, chucuchucuchú, saque sus billetes en un día azul. Nos parece, con todos los respetos, por supuesto, que esa pegadiza canción publicitaria es la que ha movido —aunque parezca lo contrario— a la Compañía Aviaco, en el momento de proponer a la Diputación los nuevos horarios del posible vuelo diario Madrid - Girona.

Nuestro criterio personal —que se ha expuesto, defendido y razonado aquí en multitud de ocasiones— es que la solución tampoco vale.

Nos explicamos. Es válida en cuanto supone que hay vuelo cada día. Pero no en el mismo día y entonces, el planteamiento es totalmente diferente. Nosotros planteábamos que mientras no se ofreciera un horario lógico y cómodo de vuelos no podía saberse exacta y realmente, cuál era la respuesta de los gerundenses. O sea, que con el horario propuesto seguimos en las mismas. Sin saber cuál es esa rentabilidad de los vuelos Girona - Madrid.

El nuevo horario propuesto como saben nuestros lectores, es el de salir de Girona aproximadamente a las nueve de la noche. Y volver al día siguiente con salida de Madrid entre las siete y las ocho de la tarde. Personalmente no nos convence la propuesta. ¿Por? Pues porque hay una noche de por medio lo que, en primer lugar, supone un importante encarecimiento del viaje. Luego obliga a hacer gestiones telefónicas para asegurar el hotel porque no es cosa de llegar a Madrid casi a las once de la noche y empezar a deambular en busca de posada. Y después —y este es un factor no económico pero sí humano en el que a lo mejor no se ha pensado— los lógicos recelos de las señoras.

Para este viaje no se necesitan alforjas. Para estos horarios que suponen gastos adicionales y noches fuera es mejor —dejando aparte ciertos noctambulismos— ese «chucuchucuchú» del tren. Hemos consultado con la oficina de Información de RENFE y el viaje en el Costa Brava supone 5.800 pesetas. Litera incluida. Y si coge uno de esos días azules puede haber un descuento del 25 por ciento lo que supone un abono de 1.470 pesetas sobre esas 5.000 iniciales. La diferencia económica entre uno y otro servicio es abismal. Porque al precio del billete del avión hay que sumar coche, aparcamiento, transporte del aeropuerto al centro de Madrid, habitación y demás.

El problema está en lo que cada uno valore lo que pueda valer la comodidad y la rapidez. Esa es otra cuestión. Pero seguimos en lo mismo. Mientras no se ofrezca un horario más racional no se podrá saber la verdadera respuesta de los sufridos posibles «aeropasajeros» de Girona.

BOUSO MARES

# GIRONA ciutat

## Dos plenos extraordinarios en los primeros días de diciembre

### El día 4 para conmemorar el "Día de la Constitución"

### El día 7 con el tema de la segregación de Salt

El próximo día 6 de diciembre se cumple el tercer aniversario de la celebración (del Referéndum Nacional, mediante el cual se aprobaba por abrumadora mayoría, la Constitución. Ante esta importante conmemoración, el Ayuntamiento de Girona ha convocado una serie de actos y acciones para dar realce y trascendencia a la fecha del Día de la Constitución.

Hemos podido saber que, para esta finalidad, se ha convocado o está a punto de convocarse un Pleno Extraordinario que se celebrará a las doce del mediodía del viernes, día 4. Este Pleno extraordinario tendrá carácter monográfico, y en él habrá dos puntos en el orden del día.

El primero de los puntos se referirá al sometimiento al pleno de la propuesta de denominación de Plaza de la Constitución, a lo plaza que queda entre las calles Eiximenis y Grober y que, actualmente, se está utilizando como aparcamiento.

El segundo punto será el de la presentación de una propuesta mediante la cual se convoca un «Concurso de ideas y proyectos» para urbanización de la mencionada Plaza de la Constitución. El motivo central de dicha plaza ha de ser, necesariamente, la fijación de un Monumento a la Constitución.

Por otro lado, y una vez finalizado el Pleno, a las 13 horas, en el Ayuntamiento y en el Salón de Sesiones tendrá lugar una recepción oficial, con asistencia de autoridades, con motivo de la conmemoración.

Asimismo, según nuestras noticias, está muy avanzada ya la confección de un «póster», en el que se hará mención de la fecha, 6 de diciembre, y del hecho, «día de la Constitución». Dicho «póster» será enviado a todas las escuelas y será colocado en las calles gerundenses.

También es posible que, por el departamento de Cultura del Ayuntamiento, se realicen unos guiones especiales sobre la fecha, para su envío a las escuelas al objeto de que se realicen unas lecciones especiales sobre el significado del día.

A estos niveles, pues, se está preparando la fecha desde el Ayuntamiento.

#### EL PLENO EXTRAORDINARIO DEL DIA 7 DE DICIEMBRE

También hemos podido saber que para el día siete de diciembre, lunes, se ha convocado la realización de otro pleno extraordinario. Diversos temas se tratarán en él, pero, sin duda, el más importante es el referido a la cuestión de la segregación de Salt.

De una manera generalizada podemos decir que una vez que se puso en marcha el expediente de segregación, se han dado los correspondientes pasos legales. En estos momentos la acción del Ayuntamiento de Girona debe ser la de informar sobre los apartados legales que solicita la Generalitat, que es quien tiene la capacidad resolutoria. Según nuestras noticias, entre las diferentes cuestiones que se solicitan, en el preceptivo expediente ha de figurar una valoración positiva sobre las posibilidades reales de funcionamiento independiente de los ayuntamientos que se quieren segregar. En este punto, nuestras noticias nos llevan a la

conclusión de que el Informe del Ayuntamiento gerundense es positivo.

Con este informe y esta valoración del Ayuntamiento, se podría enviar el expediente a la Generalitat para que ella resolviese. Pero, círculos cercanos a los portavoces de los partidos representados en el Ayuntamiento, nos hacen ver que esta sería una solución que podría equivaler a un «lavarse las manos» del propio Ayuntamiento para que fuera la Generalitat, la que tuviera que decidir.

El criterio más generalizado es el siguiente. Por un lado se está de acuerdo en valorar po-

sitivamente esa posibilidad que podríamos denominar «de su pervivencia». Pero por otro, la postura generalizada entiende que junto a esa valoración positiva, habría de figurar una valoración realista de la situación, en la que figuraran las opiniones de los colectivos y en las que pudieran quedar patentes las ventajas e inconvenientes efectivos que la solución comportaría.

Esto será, sin duda, el tema clave del pleno del lunes, día 7. Un Pleno que el propio Ayuntamiento había prometido celebrar dentro del mes de noviembre. La realización del viaje a

Italia del alcalde y unos motivos graves familiares que han motivado la ausencia en estos últimos días del propio alcalde de la ciudad han sido, sin duda, las causas del aplazamiento, por unos escasos días, de la promesa realizada.

Lo que es evidente es que el pleno promete ser interesante. Y que el criterio más generalizado es el que, de producirse la segregación habrá que llegar en un momento judicial, y tal vez para un más largo período de tiempo, a un acuerdo sobre la prestación de servicios mancomunados.

F. BOUSO MARES

## radio y televisión

RADIO GIRONA E.A.J. 38	
5,56	Sintonia i pensament
6,00	Terra nostra
7,00	Matínot informatiu - musical
8,30	«La saga de los Porretas»
8,45	El moti és nostre
9,00	Informatiu
9,15	El matí és nostre
10,00	Informatiu
10,15	El matí és nostre
11,00	Informatiu
11,15	Musical
12,00	Informatiu
12,15	Sardanes o la ràdio
12,30	Exits musicals
12,50	Catalunya viva
13,00	Informatiu
13,15	Comentaris esportius
13,30	Micròfon esportiu
14,00	Cadena Catalana
14,25	Musical
14,30	Informatiu
15,00	Discoteca oberta
16,00	Informatiu
	«Radio-Novela: Mi hombre en Ginebra. Cap. 15»
	Informatiu
	Cita a las cinco
	Informatiu
18,03	Cocktail
19,00	Informatiu
19,05	Teatre viu
19,30	Girona al dia
20,00	Informatiu de les vuit
20,30	Ballables
21,00	El ciutadà té la paraula
22,00	Informatiu
22,10	«La noche es joven»
23,00	«Superventas de oro»
23,30	Hora 25
1,00	Mitja nit
2,00	Sintonia i pensament

-RADIOCADENA ESPAÑOLA EMISORA DE GIRONA-	
8'00	Bon dia, Girona.
8'05	Feliz despertar.
8'30	Nuevo día.
9'00	Sardanes.
9'15	Mundo musical.
10'35	Antena.
10'45	Información local y provincial.
11'00	Variedades radiofónicas.
12'05	La música a 33 r.v.p.m.
12'30	Cataluña al día.
13'00	Parlem, amics.
13'35	Polideportivo.
14'00	Música para el relax.
14'30	Radiocadena noticias.
15'00	Entrevistas, medio ambiente.
15'10	Día a día.
16'00	Melomanía.
17'00	Audorra actualitat.
18'00	Francia.
18'30	Santo Rosario.
19'00	Con ustedes...
19'15	El heraldo de la verdad.
19'30	Via libre.
20'00	Radiocadena noticias.
20'30	Discoteca.
22'00	Fans. (Conexió Ràdio Jovenut).
23'00	Conexión con Radio 5.
24'00	Cierre.

«LA VOZ DE GERONA»  
F. M. DE RC. E.  
Emisora en Girona

14'00	Ròdiodiari.
20'00	Clases de la UNED.
23'00	Ròdio en punt.
0'30	Fi.

RADIO GIRONA 2 Freqüència Modulada	
6,55	Obertura
7,00	Cadena Catalana
14,30	Musical
15,00	Discoteca oberta
16,00	Informatiu
16,03	Musical
17,00	Informatiu
17,03	Musical Fans Piscis
18,00	Informatiu
18,03	Musical
19,00	Informatiu
19,03	Els musicals de Ràdio Girona II
20,00	Cadena Catalana
21,30	Radiotelex
22,00	So de nit
23,00	«Las noches de New Llimbs»
23,30	Grans orquestres
2,00	Despedida



14,28	Apertura y presentación.
14,30	Programa regional simultáneo.
15,00	Crónica.
16,05	Telefilme seriado.
17,05	Bla, Bla, Bla.
	Programa con las actualidades de teatro, música, cine, literatura, pintura.
17,45	España estuvo allí.
18,35	Avance informativo.
18,38	La Cometa Blanca.
19,03	El libro Gordo de Petete.
19,05	Spiderman.
	«Nunca pisen un escorpión».

19,30	Otras cosas.
20,25	Más vale prevenir. «Diabetes»
	La diabetes pese a ser una enfermedad genética y hereditaria es cada vez más frecuente hasta el punto que se la ha llamado la enfermedad de la prosperidad.
	Al ser genética y hereditaria no permite una prevención primaria pero si una detección precoz con lo que se facilita el tratamiento en caso de padecerla o se consigue mantenerla en estado latente sin que llegue a manifestarse en el caso de que seamos prediabéticos.
21,00	Telediario.
21,35	Teatro.
	«El gorro de cascabeles», de Luigi Pirandello. Angeles Moll, Luis Fontón, B. Angelat.
	Beatriz Fiorica tiene la seguridad de que su marido la engaña con Nina Ciampa, mujer del escribano Ciampa, al que su esposo ha colocado en el Banco. Beatriz no sabe soportar este estado de cosas, y así, decide vengarse.
	Un día llama a Ciampa y le envía a Palermo con un recado suyo en extremo fútil. Ciampa no puede negarse. Pero como, a pesar de lo que la gente cree, no es ningún estúpido, es previsor y advierte en la petición de la señora Fiorica la verdad.
23,35	Música, maestro.
	«En el calor de la noche» El clan de Carlo Matone irrumpe bruscamente en el «Whisky Jazz Bar». Es el cumpleaños del jefe y éste quiere celebrarlo con sus muchachos escuchando un poco de «dixie».
24,00	Al Cierre.
	UHF
19,13	Apertura y presentación.
19,15	Noticias 2.
19,30	La Clave.
	Dirección: José L. Balbín. Presentación. Largometraje. Coloquio.
	Tema: «Rearme»
23,45	Noticias 2.

# la ciudad hoy

SANTORAL	
H O Y	
San Máximo.	
MAÑANA	
San Gregorio.	
FARMACIAS DE TURNO	
(De 9 de la mañana a 10 de la noche)	
FARMACIA SURRIBAS	
Francesc Clurana, 18.	
FARMACIA SUÑOL	
Pedret, 34.	
TURNO DE URGENCIAS	
(De 10 de la noche a 9 de la mañana)	
FARMACIA SURRIBAS	
Francesc Clurana, 18.	
TURNOS EN SALT	
FARMACIA NIETO	
Angel Guimerá, 55.	
(Tel. 233645).	

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES	
POLICIA: 091 6 20 50 50	
Urgencias	
Plaza del VI, 1 092	
Girona - Centra'	
Plaza del VI, 1 20 55 26	
Salt	
Manuel Falla, 17 20 98 80	
Sarrià	
Calle Mayor, 73 20 29 29	
Hermanos Sàbat - Distrito	
Calle Serra Alta, 2 21 33 15	
Font de la Pólvora - Distrito	
Avda. Font Pólvora 21 94 66	
GUARDIA CIVIL 20 86 50	
POLICIA C. TRAF. 20 13 81	
POLICIA NAC. 20 16 37	
BOMBEROS 20 00 80	
AMBUL. JESUS 23 21 22	
AMBUL. GIRONA 21 50 50	
CRUZ ROJA 20 04 15	
TELEGRAFOS 20 20 00	
BANCO DE OJOS	
(93) 200 59 53	
C O S	
URGENCIAS	
GUARDIA CIVIL	
TELEFONO 20 11 00	



**CUPON PRO CIEGOS**

410

BANC OCCIDENTAL

Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208 GIRONA

## Más de mil inscripciones hay ya para el "Congrés de Cultura Tradicional Catalana"

El número de solicitudes para participar en el «Congreso de Cultura Tradicional y Popular», que ha convocado la Generalitat, es ya de más de mil. La expectación por este Congreso ha superado las previsiones tanto por el número de solicitudes como por su origen y la cantidad de comunicaciones recibidas que han llegado al número 10. Los participantes, muchos de ellos procedentes de fuera de Catalunya, llegarán también

de Italia, Francia, Paraguay y Estados Unidos. Cabe destacar, por ejemplo, la participación del antropólogo norteamericano Anthony Leeds.

El mayor número de comunicaciones hacen referencia a aspectos de la danza en Catalunya, su historia y evolución. Por el contrario, el tema que hasta ahora ha tenido menos aportaciones ha sido el de la indumentaria.

AVUI, DIVENDRES, A LES 8 A LA FONTANA D'OR

### CULTURA ORAL, CULTURA ESCRITA

XERRADA-COL·LOQUI A CÀRREC DE M. AURELIA CAMPMANY

Organitza:

PSC (PSC-PSOE)

**a & la farem sonada**



# TODO UN SEÑOR BURRO

Me lo presentaron el otro día con estas palabras: «Este es el burro de la Diputación». El me miró activo, seguro de su importancia, convencido de su utilidad, satisfecho de sus prebendas. En verdad pocas veces había visto un burro tan grande y tan engreído. ¡Como que las pasé moradas para sacarle una buena foto!

El asno estaba encerrado en una valla, alejado de los demás animales que habían acudido a la Fira de Sant Martíria de Banyoles. Es un burro demasiado valioso para dejarlo mezclado con los demás. ¡Aún hay clases! Me contaron que este ejemplar es uno de los poquísimos que quedan del llamado «semental catalán» y que la Diputación lo adquirió no hace mucho en la Exposición de Barcelona, por la friolera de setecientos mil pesetas (700.000 pesetas) y dicha cantidad debe ser considerada como una ganga, puesto que el valor real del ejemplar es de un millón de pesetas. Lo tenía un ganadero de la Poble de Lillet y no tuvo reparo alguno en venderlo a la Diputación al conocer que su utilidad sería múltiple ya que constantemente está viajando por la provincia repartiendo generoso su semen.

Este burro no es como los que estamos acostumbrados a ver. Yo diría que por su porte viene a ser como corresponde al apuesto Don Juan de los mortales. Alto fuerte, reluciente... hermoso, todo lo reúne para que las borricas se sientan pendejadas de él. Lo que se dice un pelliño sexy, aunque no herético.

¡Qué vida se pega el muy malvado! De cuadra en cuadra, de monta en monta, pero como para dar hay que recibir, el tío ese se da cada comilona que ya no hay pienso que le parezca digno de su paladar.

Yo estuve contemplándolo más de media hora. Un señor intentaba retratarlo y no había forma humana de conseguirlo. Unas veces bajaba la cabeza, otras se ponía de culo... que no, que el muy burro no quería saber nada con las máquinas de fotografiar. Se sabía la vedette de la Feria y se hacía de rogar.

La Diputación efectúa una buena labor con este ejemplar de pura raza y hemos de celebrar que consiguiera traérselo para casa, mayormente ahora en que se observa un retorno ganadero sumamente interesante y que si arranca en los valles pirenaicos se extiende poco a poco por toda la provincia, hablandonos de unos otros tiempos en que la ganadería constituía una de las riquezas básicas.

¡Hay que prepararse, señores, no sea que con eso de los precios de la gasolina tengamos que volver a las diligencias y a los carros!

J. S. P.

## Ha passat la festa de Crist Rei

Malgrat Crist sigui humanament rei per naixença, ja que és descendent directe del seu pare legal Josep i per la seva mare Maria, de la dinastia de David, no és aquesta la reialesa que Ell reivindica, sinó una altra, la sobirania més alta, més íntima, més profunda, la sobirania sobre les intel·ligències i sobre els cors. Sobre les intel·ligències perquè ell n'és llum, i sobre els cors perquè els vol cisellar amb modelatge diví. Menysprea més coses encara, renuncia al valor dels homes a qui ha de confiar el seu missatge, podia escollir per exemple a Sèneca que aleshores manava i escrivia a Roma, i amb la nostra vanitosa visió, hauria cregut era una gran adquisició per a la difusió del Reialme. Però Ell cerca l'home genuí, l'íngenu, en qui la vanitat i avarícia del diner, o del saber, o bé del poder, no ha deformat la imatge de Déu, i el troba només entre els rústecs.

El poble va ésser sens dubte el que va intuir la seva reialesa i el volia proclamar rei després de presenciar un miracle messiànic i en l'entrada solemne a Jerusalem cinc dies abans de la seva mort, les turbes van aclamar-lo Messies i fill de David.

Moltes coses en l'Evangeli i en la vida religiosa, fan creure el poble senzill, més apte que la gent il·lustrada, per entendre la reialesa del Crist.

«Reialme de veritat i de vida, el regne de la santedat i de la gràcia, el regne de la justícia, de l'amor i de la pau» (Prefaci de la M'ssa de Crist Rei). És el Reialme que ha introduït al món una bondat que supera la justícia.

Pensem com seria una justícia que no fos assaonada per l'amor. Per l'amor es perdona al penedit, per amor abraçem l'enemic, per amor oblidem les ofenses. Totes les grans coses són fetes conduïdes per l'amor.

El Reialme de Crist és UNIVERSAL s'estén a tots els homes sense limitacions. «La sang de Crist, diu Sant Agustí, és el preu de tot el món». Sobirania estesa a tot l'home des del punt de vista moral, per tant, res de l'home no li pot ésser estrany o indiferent.

Es cert que el Regne de Crist no és d'aquest món, però, ja mai hem de pensar que pel fet de no ésser d'aquest món el fa més feble que els que en són. Ans al contrari, el Reialme de Crist no és d'aquest món, però és, en aquest món,

i hi influïx tan profundament que si tots els homes, sobretot els poderosos, els influents i els fossin submissos, aquest món ple de xacres i dissorts el convertirien en un Paradís.

Es un fet que desconforta, que la moral evangèlica, carta fonamental del Reialme de Crist que viu en tantes consciències individuals, estigui exclosa, fins sembla per principi de les relacions entre els estats. La veritat és que mentre la moral cristiana no envaïxí les esferes del poder i les relacions internacionals, la pau i amb ella també la prosperitat i l'existència dels pobles, passarien perills de mort amb les guerres mundials totalitàries. I també fins que els homes perdin la ridícula vergonya de parlar de Déu públicament, de reconèixer la reialesa de Crist en l'èstera del governament, no s'establirà formalment l'honestetat de relacions entre els pobles, fonament indispensable de la pau.

Cadascun dels homes pot fer fallar la seva salvació, però no la Reialesa del Crist sobre ell. «Qui no vulgui subjectar-se a la seva sobirania d'amor haurà de sotmetre's a la seva sobirania punitiva».

Per això, els que som del seu regne i volem ser testimonis de la veritat, que és com dir testimonis de Crist, hem de ser-ho amb valentia, i ens cal ser-ho en la justícia, en l'amor i en la pau, i amb tota caritat, perquè la veritat no pot ser defensada amb agor, ni amb desamor. Per tant la lluita dels que som del seu Regne, és lluita d'amor ja que volem expandir la seva reialesa.

Agustina REXACH i OLIVAR

GALERIA D'ART PALAU DE CARAMANY PUJADA ST. DOMENEK, 1 GIRONA

EXPOSICIÓ

### BOSCH REITG

TAPISSOS

AVUI, INAUGURACIÓ: Del 27 de novembre, al 12 de desembre del 1981.



## Cartas al DIRECTOR

# Nostalgia de serenos y alguaciles

En reciente viaje a un pueblo de nuestra provincia, pude comprobar con nostalgia, cómo van desapareciendo de los pueblos figuras populares otrora indispensables, barridos por la tecnología moderna. Me refiero a los «serenos y alguaciles». Estando allí escuché como, desde unos potentes altavoces instalados en lo alto del campanario, se daban instrucciones, avisos y anuncios de todo tipo a la gente de la población. Nada tengo contra la modernización de los sistemas; los creo rápidos, cómodos y hasta económicos. Bienvenidos. Ello no quita que uno sienta nostalgia de un pasado y de unas figuras que están en el recuerdo de todos los que hemos nacido en un pequeño núcleo rural y a los que, por diversas circunstancias, tanto debemos. Por ello quiero

dedicarles estas líneas, en un intento de manifestarles mi gratitud, admiración y respeto.

Recuerdo de la infancia se atropellan en mi mente en un deseo de salir todos en tropel a participar del homenaje. ¡Qué más quisiera yo! El espacio, el tiempo y el respeto a los lectores lo hacen imposible. Me permitiré narrar alguno de ellos, esperando sean bien acogidos por cuantos gozaron de sus servicios y comprendidos por los que los han ignorado. Gracias a todos.

En una noche del mes de enero de 1922 (precisamente, la noche de Reyes) en un débil sueño impropio de mis seis años pero justificado por la «ciudad», me despertó la voz de nuestro «sereno» cantando... «El sereno... las cuatro y cuarto... nevando...». Salté de la cama

ma como una flecha, aplasté las narices contra los cristales y pude ver la figura de nuestro «sereno», forol en mano, chuchó en la otra, embozado en una gruesa bufanda que le tapaba la cara hasta los ojos, caminando pesadamente en unos buenos dos palmos de nieve, cumpliendo con su cotidiano quehacer. La estampa era celestial; al tiempo que un ejemplo del sentido del deber. Corrí otra vez a la cama titubando, me tapé hasta la cabeza y me esforcé en dormirme. Estaban prontos a pasar los Reyes Magos y no era cuestión de que me pillaran despierto. Me dormí con la preocupación de cómo se las arreglarían los señores Reyes para circular en aquellas condiciones. Y lo lograron; yo lo creo que lo lograron. Así me ha quedado de grata aquella figura del último sereno del pueblo, tiempo ha desaparecido (e.p.d.) pero no olvidado.

## Obligados a contratar el agua potable

Señor Director del Diario LOS SITIOS, con el ruego de que sirva publicar esta carta, si lo cree interesante, me atrevo a molestar por primera vez.

AL SEÑOR NADAL, ALCALDE DE GIRONA

Señor Nadal: La Comunidad de Vecinos del Grupo San Jaime de Salt se siente estos días molesta, por la circular que se le envió del Servicio de Abastecimiento de Agua, dependiente si no me equivoco, de este Ayuntamiento, en la que se le obliga a contratar el Servicio de Agua Potable, bien, yo me pregunto: 1.º — Por qué se nos obliga a este trámite, cuando el pozo, que por cierto ha sido pagado por los vecinos, da un agua

abundante y lo más importante, con un grado de salubridad excelente.

2.º — Qué interés o intereses pueden repercutir para que se nos obligue a dicha contratación.

3.º — Sirva esta carta para hacerle saber a Vd. como responsable de esta Alcaldía y a quien más pueda interesar, que aunque algunos hayamos pagado la contratación, siempre estaremos apoyando a que no se nos corte el agua de «nuestro pozo».

Por todo lo expuesto, le sugiero a Vd. y a nuestros concejales se sirvan recapacitar esta decisión que sin duda, perjudica muchos intereses de este Grupo, y nos privará de un agua tan buena.

Atentamente, Un vecino del Grupo San Jaime

## SERVEIS TERRITORIALS D'ENSENYAMENT DE GIRONA

El Departament d'Ensenyament, un cop autoritzat pel Con-

La Voz de Girona

Radiocadena Española EN GIRONA

20 HORAS DE PROGRAMACION

«MUNDO MUSICAL» H. 9'15 a 10'30.

Realizadores: Julián MARTIN y Jaime TEIXIDOR

«VARIETADES RADIOFONICAS»

De 11'05 a 12 horas.

Presentado y dirigido por Julián MARTIN

sell Executiu a contractar directament diverses obres i a fi de complimentar les consultes previstes en l'article 37 de la Llei de Contractes de l'Estat, ha decidit obrir un període de 9 dies hàbils, comptats a partir del següent de la publicació d'aquest anunci en aquest Diari, per tal de presentar proposicions a les següents obres:

— Construcció de 8 unitats d'E.G.B. a VIDRERES (Girona).

Pressupost de contracte: 34.986.125 ptes.

Termini d'execució: 10 mesos. Classificació requerida: Grup C, complet: categoria D.

Fiança Provisional: Dispensada d'acord amb el real Decret 1883/79, de 1 de juny (BOE, 2 d'agost).

Exposició de Projectes:

Els Projectes i Plec de Clàusules Administratives Particulars estan a disposició dels interessats en aquests Serveis Territorials. Lloc de presentació de Propostes:

Les propostes es presentaran en el Registre dels esmentats Serveis, de 10 a 13 hores.

Documentació a presentar pels licitadors:

Sobre A).— Proposició econòmica, d'acord amb l'establert en la Clàusula 2.2 i 3.5 del Plec de Clàusules Administratives Particulars.

Sobre B).— Documentació Administrativa, d'acord amb les clàusules 3.1, 3.2, 3.3 i 3.4 de l'esmentat Plec.

Apertura de propostes:

L'apertura de propostes tindrà lloc el dia 11 de desembre, a les 12 hores, en la Sala de Juntes dels Serveis Territorials d'Ensenyament de Girona.

# girona de cap a cap

## jornada política

# EL FONDO

El Fondo de Compensación Interterritorial llevará cola. Le nació en el mismo momento en que UCD y PSOE firmaron los acuerdos autonómicos con el beneplácito, en Cataluña, de CC. UCD y PSC-PSOE. Se dijo entonces que técnicamente era incorrecto y más tarde perjudicial para los intereses catalanes. Pero centristas y socialistas, en base a la tan llevada como traída solidaridad interregional sellaron el acuerdo no sin escuchar antes las disconformes posturas de los consejeros de Economía de Cataluña y del País Vasco.

Ahora mismo, en la discusión de los Presupuestos del Estado para 1982, el Fondo de Compensación Interterritorial ha provocado un interesante debate en el que se ha puesto de manifiesto dos cosas: que las minorías nacionalistas (PNV, PSA y C. i. U.) no aceptan la manera en que se ha realizado la distribución del Fondo y que el PSOE no está del todo dispuesto a soportar los costes políticos de su pacto con UCD por lo que a primeras de cambio le ha dejado plantado absteniéndose de votar algo que tiene firmado y rubricado.

Para mi grupo parlamentario la Minoría Catalana, la sección 33 de los Presupuestos Generales del Estado —Fondo de Compensación Interterritorial— adolece de defectos jurídicos y técnicos. En efecto mientras la LOFCA —Ley Orgánica de Financiación de las Comunidades Autónomas— pactada por centristas, socialistas, comunistas y aliancistas, dispone que la ponderación de los criterios de distribución del Fondo se establecerán por ley, ahora nos encontramos con que el proyecto de los Presupuestos aparece dotado de un fondo de compensación sin que exista explicitación legal alguna. En otras palabras, los Presupuestos ignoran —y por tanto incumplen— la legalidad vigente.

Es cierto que la memoria del Ministerio de Hacienda que acompaña al proyecto nos dice que el Fondo ha sido confeccionado siguiendo los acuerdos autonómicos alcanzados a finales de julio entre el Gobierno y los partidos mayoritarios, pero en ningún Estado de Derecho unos pactos sustituyen a un mandato legislativo.

Desde un punto de vista técnico, el Fondo desprecia criterios tan justos e importantes como estos: no tiene en cuenta ni la población de cada nacionalidad por región ni tampoco sus tasas de paro efectivo. De ahí que el diputado Gasoliba haya afirmado en el pleno de la Cámara, que el Fondo no es ninguna panacea para nadie, sorprendiéndose que el mismo sólo acogiera un tercio de la inversión pública para 1982, sin saberse qué se hará con los dos tercios restantes que es, digo yo, una manera clara de cumplir la ley sin llegar a cumplirla del todo.

JOSEP LOPEZ DE LERMA Diputado por Girona (C. i. U.)

## Taula Rodona sobre l'equipament comercial de Girona

El proper dilluns, dia 30 de novembre, a les vuit del vespre, tindrà lloc al saló d'actes de la Cambra de Comerç una taula rodona sobre «Equipament comercial de la ciutat de Girona» i entorn del treball que amb aquest mateix títol ha elaborat la Cambra amb la col·laboració econòmica de l'Ajuntament i de les Caixes gironines, sota l'orientació del Departament de Comerç i Turisme de la Generalitat.

La Memòria-Resum de l'estudi que la Cambra ha publicat i va presentar oficialment durant les passades Fires de Sant Narcís, posa a disposició del comerç gironí una resposta als problemes del seu equipament actual que no té fins avui cap més capital espanyol. Ara la

pròpia Cambra vol aprofundir en la riquesa d'aquest estudi, acompanyada d'aquelles persones que per raó de la seva professió i responsabilitat es troben vinculats al món del comerç: els comerciants en primer lloc, i també la banca, els gestors administratius i assessors d'empresa, els economistes i titulars mercantils, els tècnics d'administració local, etc. Per això ha convocat la celebració de l'esmentada taula rodona, que dirigirà l'autor del treball, el geògraf i urbanista Francisco Moresco Cossi. Els assistents a l'acte seran observats amb un exemplar de la Memòria publicada, que constitueix un volum de cent vint pàgines amb abundants il·lustracions sobre la història i l'estat actual del comerç gironí.

## Bosch Reigt, inaugura hoy en el "Palau de Caramany"

Esta tarde a las siete, inaugura exposición en «Palau de Caramany», el gerundense Bosch Reigt, quien aparte de presentar una serie de tapices con

motivaciones de lugares paisajísticos y monumentales de nuestras tierras, ofrecerá como novedad diversas acuarelas muy vinculadas asimismo con Girona y comarcas.

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

### JOSEP ROGER I COTCHO

qui morí a Flaçà, el dia 26 de novembre del 1981, a l'edat de 77 anys, havent rebut els SS. SS. i la B. A.

A. C. S.

La seva esposa, M.ª Teresa Plaja; filla, M.ª Teresa; fill polític, Joan Pigem; néta, Montserrat; mare política i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, divendres, dia 27, a les 11 del matí, a l'Església Parroquial de Flaçà.

Domicili mortuori: Carrer Sant Josep, núm. 20.

Flaçà, 27 de novembre del 1981

## Jordi Pujol, en Burgos

# “Tenemos un quehacer común que es España”

## El President se entrevistó con el titular de aquel Consejo Regional, García Verdugo

Burgos. (Crónica de nuestro enviado especial.) — «Tenemos un quehacer común que es España», ha repetido el President Pujol a lo largo de sus intervenciones del día de hoy, al tiempo que ha insistido en las realidades históricas que representan para nuestro país Castilla-León y Cataluña. Esta podríamos decir que ha sido la frase resumen de la primera jornada de su visita oficial a esta comunidad preautonómica que se halla a nivel de Asamblea de Parlamentarios con el proyecto final de Estatuto de Autonomía presentado en el curso de este mismo año a las Cortes Generales, las cuales es presumible que no pongan excesivas trabas al citado proyecto ya que si el mismo se corresponde a la voluntad mayoritaria de las actuales fuerzas políticas castellano-leonesas, éstas se hallan con mayoría absoluta a favor de UCD.

El President Pujol llegó a Burgos, en cuyo Palacio de la Isla se halla la sede provisional del Consejo Regional de Castilla-León, a las 12,30, donde le esperaba el presidente del citado Consejo, señor García Verdugo, y esposa, con la totalidad de los consejeros. El clima atmosférico sensiblemente frío, aunque seco, con unos campos castellanos que piden a gritos la lluvia que no llega, adornaban este recibimiento.

El señor García Verdugo, en unas sencillas palabras de bienvenida, se ha referido al honor que representa para el Consejo y para Castilla-León esta visita, la primera que con carácter oficial realiza el President Pujol a otra comunidad autónoma. Finalmente, se refirió a lo que la visita representa para un conocimiento de ambas comunidades y para disipar posibles malentendidos.

El señor Pujol, por su parte, señaló que se enmarca el viaje más allá que un mero estrechamiento de lazos que solía decirse, sino que pretendía ser un conocimiento directo de estas realidades que unidas con otras, forjaron el destino común de España. Hizo mención de los sentimientos que los catalanes tenemos hacia lo que nos es esencial, lengua, historia, cultura y lo que nos es común con los otros pueblos, insistiendo en el sentimiento que los catalanes tenemos hacia ello.

Por eso, el viaje no tiene carácter partidista ni coyuntural, sino intemporal y se enmarca en las realidades que son Castilla-León y Cataluña, añadiendo que a través de este conocimiento será cuando la España autonómica consiga su plenitud. Dijo el President que «Nosotros hemos de contribuir desde la realidad de nuestra propia personalidad y hemos sentido el deseo de sobre la base del diálogo, asumir esa realidad fundamental».

Finalizado este acto protocolario, se ofreció una recepción por parte del Consejo a ambos presidentes y esposas. Antes de un almuerzo en privado entre ambos mandatarios, Pujol firmó en el libro de honor del Consejo, escribiendo la siguiente dedicatoria: «A Castilla y León, protagonistas principales de la Historia de España y forjadores de una realidad de dimensión universal en el campo del espíritu, de la cultura y de la lengua, traigo la expresión de la fraternal amistad de Catalunya, de su voluntad de la propia identidad y de su ferviente deseo de colaborar eficazmente y constructivamente a la edificación de una España para todos».

Asimismo, hubo intercambio de obsequios. El President de la Generalitat recibió una copia facsímil de los «Fueros y Cartas Pueblas de los Reinos de Castilla y León». Por su parte, entregó al señor García Verdugo diversas copias de documentos fundamentales para Cataluña a lo largo de su historia.

Por la tarde, se inició el trabajo de las distintas comisiones establecidas y presididas por parte catalana por el Conseller de Agricultura, Agustí Carol, y el de Enseñanza, Joan Guiltart, que acompañan al President en esta parte de su viaje.

La tarde la dedicaron ambos

presidentes a realizar una serie de visitas, Diputación, Ayuntamiento, Capitanía y a la zona monumental de la capital burgalesa.

Especial significación tuvo la visita al Ayuntamiento, donde fue recibido al son de pifanos y tambores, según es tradición en aquella Corporación. El alcalde le saludó en nombre de la ciudad y recordó en sus palabras que la historia de Burgos está escrita desde la lealtad a unos ideales castellanos, españoles y por lo tanto, universales. También tuvo frases de recuerdo para catalanes ilustres que han contribuido a la realidad española, como Cambó, Verduguer y Gaudí.

Pujol contestó con frases de gratitud respecto a la cordial e hidalguía hallada durante la visita e hizo especial referencia a los nombres citados por el alcalde. Pues si Cambó representa el ideal político como esencia de los hechos diferenciales de Cataluña, es también símbolo necesario por lo que se refiere a la construcción y destino de la empresa común española. Verdad-

guer, dijo, «representa el espíritu del pueblo y la recuperación de una lengua de alcance literario incontestable y Gaudí es el hombre que físicamente ha dibujado la Barcelona de nuestro tiempo y ha aportado lo mejor del arte contemporáneo de nuestro país en las últimas generaciones y precisamente estas tierras de Castilla y León tienen pruebas tangibles de dicha obra». Por todo ello, repleta su gratitud a Burgos que ha demostrado saber cultivar valores esenciales de la cultura humana.

Tras la visita al Capitán General, que se prolongó más de lo previsto y en un ambiente de extraordinaria cordialidad, ambos presidentes recorrieron la Catedral, donde les esperaba el resto del séquito.

La jornada finalizó con una cena ofrecida por el Consejo General a sus huéspedes catalanes. Antes de la misma, los señores Pujol y García Verdugo celebraron, igualmente en el Palacio de la Isla, en cuyo balcón principal junto a las banderas de España y Castilla-León, on-

deca la «señera» una reunión con los informadores.

En el curso de la misma, el señor García Verdugo se refirió al ejemplo de ponderación, prudencia y buen hacer que la Generalitat marca a las demás comunidades del Estado que están en pleno proceso autonómico.

Algunos temas controvertidos para Castilla-León, como Segovia y su deseo de formar una comunidad uniprovincial, fueron contestados por el presidente del Consejo en el sentido de que todo proceso autonómico plantea problemas y disputas, como bien saben los catalanes. También insistió en el carácter no partidista de la visita del President, sino que se enmarca en los necesarios y periódicos contactos que han de mantener ambas comunidades y, en general todas las del Estado, especialmente, con aquellas que históricamente tienen más experiencia en todos estos temas y procesos.

La jornada de hoy, viernes, se iniciará a las nueve y media de la mañana, en Covarrubias,



donde el President será recibido por el alcalde y recorrerá la ciudad y colegiata. Una hora más tarde, se recorrerá el Monasterio de Santo Domingo de Silos. A las dos de la tarde, llegará a Valladolid y recepción por parte del presidente de la Diputación y el alcalde de Valladolid en aquel castillo, donde se celebrará un almuerzo ofrecido por la Diputación. Por la tarde, sesiones de los grupos de trabajo mientras el President visitará al Capitán General y al alcalde, así como el Polígono Industrial de Valladolid. Por la noche, llegada a Tordesillas,

J. V. GAY

### MANIFESTACIONES DE PUJOL EN MADRID

Madrid, 26. (Efe.) — El President de la Generalitat, Jordi Pujol, ha llegado esta mañana a Madrid por vía aérea, en tránsito de su viaje de cuatro días a la región castellano-leonesa, que visitará de forma oficial.

Jordi Pujol dijo en Barajas que hay que hacer un país en común y por eso son buenos estos contactos, y mostró su esperanza de que los Presidentes de otras comunidades autónomas visiten también Cataluña.

inquietud por el tema de la Ley de Armonización y espero que vamos a ser capaces entre todos de encontrar esa fórmula, que no represente ningún riesgo para el Estatuto catalán».

Terminó diciendo el señor Pujol que «desde la perspectiva de la Generalitat, entendemos que tenemos que negociar y no dar el tema por cerrado. Algo hay que hacer para ello, porque no podemos hacer crujir al Estado y hay que hacerlo compatible con el grado de Autonomía que ahora tiene Cataluña y todos los Pueblos de España».

### LOS ACTOS A CELEBRAR EN MADRID

Destacó el Presidente catalán el hecho de comenzar estos viajes por Castilla y León que estos pueblos españoles han hecho una aportación decisiva en muchos aspectos a la construcción del Estado español.

Preguntado sobre una posible remodelación de la LOAPA, dijo que no hay nada firme sobre ello, pero que efectivamente, la Generalitat, y Cataluña en general, quieren tratar este tema para ver si se encuentran unas fórmulas más aceptables desde el punto de vista catalán.

«En Cataluña —agregó— hay

El President viajará a Madrid en la tarde del domingo, y el próximo lunes, pronunciará una conferencia en el Círculo Catalán, como clausura del ciclo «Catalanes en Madrid». El tema de Pujol será «Catalanes en España». El mismo lunes, acompañado de las primeras autoridades municipales, visitará una plaza madrileña que llevará el nombre de Cataluña. También tiene previsto visitar la exposición del «Guernica» de Picasso en el Casón del Buen Retiro.

# SI QUIERE ESTREÑAR UN SEAT USADO, VENGA A SEAT.



Los Concesionarios Seat tienen los mejores Seat de ocasión (o de cualquier otra marca).

- Revisados en 71 puntos.
- Garantizados hasta 1 año.
- Financiados hasta 36 meses.

Venga a un Concesionario Seat y escoja su Seat usado... como nuevo.

## SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

**Sistema Vehículo Ocasión**

## Adquiera su SEAT en:

**AUTOFISA** c/ Villalonga, 4 y 6  
Tel. 50 19 15 y 50 13 60 FIGUERAS

**Automóviles y Suministros, S. A.**  
Ctra. de Santa Coloma s/n - Tel. 20 91 00  
c/ Alvarez de Castro, 4 - Tel. 20 34 00  
P. de Olot (esquina Agudas) - Tel. 20 70 62  
GERONA

**GARAGE FANALS, S. A.**  
Ctra. de Blanes s/n - Tel. 36 54 70  
LLORET DE MAR

**JOSE FRIGOLA Y CIA., S. A.**  
Ctra. de Gerona (Montrás)  
Tel. 30 06 82  
PALAFRUGELL

## España, tercer país mundial en construcción naval

Después de Japón y Corea del Sur y antes que China y Polonia

Londres, 26. — (Efe.) — España ocupa el tercer lugar en la Liga Mundial de Construcción Naval, según estadísticas publicadas hoy por el «Lloyd's Register Shipbuilding», de Londres.

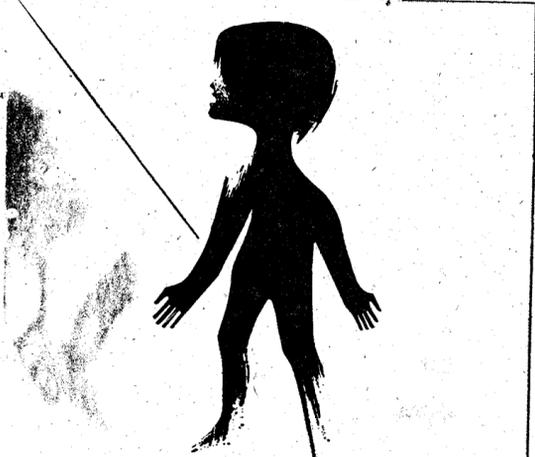
En el tercer trimestre del año en curso, los astilleros españoles construyeron 937.985 toneladas —12.751 toneladas más que el trimestre anterior— mientras los pedidos en cartera eran de 1.404.991 toneladas, con un descenso en este capítulo frente al trimestre anterior, de 154.700 toneladas.

El total de toneladas en

construcción y por construir en España en dicho trimestre era de 2.342.976 toneladas, cantidad solamente superada por Japón, que encabeza la tabla, con 13.403.442, y Corea del Sur, con 2.993.709 toneladas.

Tras España, figura la República Popular China y la provincia de Taiwan, con un tonelaje conjunto de 1.661.561; Polonia, con 1.519.124 toneladas; Brasil, con 1.059.516 toneladas; Estados Unidos, con 1.399.884; Alemania Federal, con 1.218.518, y el Reino Unido, con 1.096.108 toneladas.

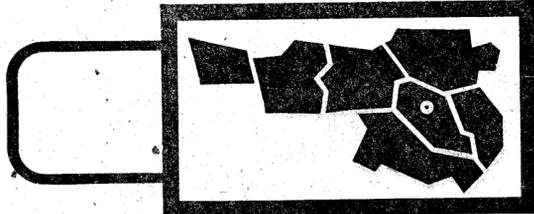
para millones de niños, su mundo, es un juego de vida o muerte



ayúdeles a vivir



hágase socio de **unicef**  
ASOCIACION UNICEF ESPAÑA  
Carrer Nou, 8-2º - Apartado 281. GERONA



# girona/comarques

## OLOT

### Presentación de un libro ecologista

Mañana, sábado se presentará en Olot el libro que «Edicions 62» acaba de editar bajo el título «Catalunya sota el perill de l'urani», escrito por Oriol Cabré, Pere Carbonell, Josep Puig y Santiago Vilanova. Los cuatro autores forman parte de la CAMON (Coordinadora de Ayuntamientos por una Moratoria Nuclear), en la que se han adherido muchos consistorios de los comarques gerundenses.

El libro, es un estudio, sobre el impacto que puedan causar las minas de uranio, sus consecuencias socio-económicas, en Catalunya. Un estudio que ya

ha sido presentado a la Generalitat, y que se basa en textos del informe que dicha Coordinadora elaboró el pasado año con carácter divulgativo.

Oriol Cabré es doctor en Ciencias Biológicas y profesor universitario. Pere Carbonell es un experto y conocido físico nuclear que trabaja en la Generalitat. Josep Puig es ingeniero industrial y diplomado en Ingeniería del medio ambiente, además de ser profesor universitario. Santiago Vilanova, nacido en Olot, es periodista especializado en temas ecologistas.

B. V.

## PALAFRUGELL

### Se creará una sección dedicada al corcho y su historia

#### Inaugurado, de forma provisional, el Museo-Archivo

Ha quedado inaugurado, de forma provisional, el Museo-Archivo de Palafrugell. Por ahora se halla instalado en la Casa Genís a la espera de poder contar con unos locales adecuados. En este sentido el director del museo, Joan Badia i Homs, apuntó en su discurso inaugural a la prestigiosa Casa Rosés, adyacente a la iglesia parroquial de la villa.

La muestra que se presenta en la actualidad es una exposición de materiales arqueológicos y comarcales, bajo el título de «Formaciones económicas y culturales en la proto-historia del Baix Empordà, Siglos X-I antes de Cristo». En la misma se puede ver la evolución de los primitivos ampurdaneses hacia la percepción de culturas orientales y de una identidad propia. Por ejemplo, podemos observar cerámicas de bronce ibéricas y griegas, piedras trabajadas y bronceos, restos romanos locales, etcétera.

Según el Equipo de Trabajo, responsable de la puesta en marcha de este museo, «esto debe ser un centro de trabajo, de estudio y de investigación que exponga sus hallazgos y proteja el patrimonio común para irlo aumentando cada día. Este museo pretende hacer llegar a los palafrugellenses y visitantes, nuestra historia, investigando, estudiando y descubriendo todos los aspectos que nos han conllevado a lo largo de miles de años hasta el día de hoy. Un presente que cuenta con un prólogo tan importante como es la industria del corcho».

#### TAMBIEN UN MUSEO DEL CORCHO

Una idea que ha cuajado en Palafrugell es la de destinar una parte del futuro museo de la localidad para el corcho. Es una vieja aspiración que se pondría en la línea de los museos del vino, en Vilafranca del Penedès, o del papel en Capellades. En la

ciudad bajoampurdanesa se conservan colecciones de carácter particular, muy importantes, sobre la elaboración del corcho y su proceso de comercialización a lo largo de los años. Sin duda éste sería un aliciente importante para el visitante de Palafrugell. La idea está en marcha y sólo falta disponer del local apropiado para hacerla realidad.

El Ayuntamiento de Palafrugell, en este sentido, está haciendo gestiones para adquirir la Casa Rosés, considerada como la gran «casa pairal» de la villa. Dicho edificio tiene una capacidad suficiente para albergar lo que debe ser museo y sus dependencias de archivo e investigación. Se halla junto a la iglesia parroquial y está considerado como el edificio más valioso de la localidad.

#### PRONTO SE ABRIRÁ OTRA SALA

Junto a la sala inaugurada recientemente se ha colocado un taller, un almacén y una sala dedicada a despacho y biblioteca, además de una sala de exposiciones. Todo ello en la Casa Genís. Los responsables piensan abrir otra sala a principios del próximo año en la que se exhibirán nuevos materiales, fruto del trabajo llevado a cabo por Joan Badia y su equipo, formada por palafrugellenses interesados y aficionados por el descubrimiento de sus raíces históricas.

Ellos mismos señalan en el boletín de información municipal, «Cán Bèch», que «este museo pretende ser, también, un centro de canalización de todas estas inquietudes, iniciativa que queda abierta al resto de ciudadanos para que puedan colaborar eficazmente con los profesionales. Precisamente hace unos días fue clausurada una exposición en la Casa de Cultura «Josep Pla», en la que se explicaban todas estas circunstancias y daba paso a esta nueva etapa que iniciamos estos días al servicio de todos, y

## FIGUERES

### Los vendedores denuncian inoperancia municipal en impedir la venta clandestina de juguetes

#### El Concejal de Comercio asegura que desaparecieron, "misteriosamente", unos papeles relacionados con este tema

El tema ya lo avanzamos a nuestros lectores hace una semana. Lo hacíamos, entonces, a nivel general. Hoy podemos particularizar porque los vendedores de juguetes de Figueres convocaron a los medios informativos, acompañados por el

concejal de Comercio y Turismo del Ayuntamiento de Figueres (G. i. U.), quien aseguró ser consciente de la responsabilidad que existía por su parte en torno al tema pero denunció una serie de irregularidades al respecto.

Romans indicó que unos papeles que debían haber ido a parar a manos de su Delegación, a principios de mes, fueron a otros despachos y desaparecieron «misteriosamente» por espacio de dos semanas. Culpó de ello a la burocracia y a las «cosas raras» que habían envuelto todo este tema. Dijo, asimismo, que Comisiones Obreras había manifestado que el teniente de alcalde de Sanidad (!), precisamente miembro del PSUC, había dicho a los de la central sindical comunista que tenían autorización para hacer la exposición de juguetes. «A mí todo esto me extraña mucho —señaló Jordi Romans—. ¿Por qué no se consultó con el concejal delegado de Comercio?».

Se llegó a la conclusión que, por este año, no se podía hacer prácticamente nada ya que era imposible confiscar la mercancía que llegará próximamente. La mercancía, es decir los juguetes, que ha sido encargada durante estos días de exposición y que los padres recogerán antes de Navidad para efectuar regalos a sus hijos. No les cabía, a los comerciantes figuerenses, otra cosa que mostrar su indignación por como se ha llevado el tema, por parte municipal y a esperar que el año próximo esto no suceda. Y pensar que los juguetes los traen los Reyes Magos de Oriente...

Esta situación se viene repitiendo desde hace tres años. En otras poblaciones, por ejemplo en Girona, se ha puesto coto a la venta ilegal pero, según los comerciantes, en Figueres el Ayuntamiento no se ha preocupado. Indicaron que en la mañana del lunes mantuvieron una reunión con el alcalde para exponerle el problema, presentado en instancia anteriormente, señalando que el señor Puig Vayreda ordenó, inmediatamente, que la Policía Municipal abriera una investigación sobre los locales donde podía venderse ilegalmente. El resultado de la misma señaló que solamente en dos lugares, los locales de Comisiones Obreras y en la Asociación de Vecinos Juncaria Parc-Bosc, se había reconocido la exposición de juguetes para que sus afiliados pudieran encargárselos de cara a las campañas de Navidad y Reyes.

De todas formas, se dijo en la rueda de prensa, si ahora se tomara alguna acción, nada podría hacerse porque dichas exposiciones finalizan este mismo mes y los encargos, por tanto ya están hechos. Recalcaron los vendedores de juguetes figuerenses que el Ayuntamiento no había actuado eficazmente, hasta la tarde del pasado lunes, en lo que consideraban un grave perjuicio para sus intereses, los de las familias que dependen de estas tiendas y, en general, para todos los consumidores. A nivel especulativo señalaron que, el pasado año, Comisiones Obreras efectuó un beneficio neto de cinco millones de pesetas, teniendo en cuenta que no pagan ninguna tasa municipal ni licencia fiscal por dicha venta, cuya mercancía es adquirida con un descuento especial superior, a veces, al 14 por ciento.

En otras poblaciones sucede algo parecido. Indicaron que en Llançà una Asociación de Padres se estaba dedicando al comercio de libros y objetos de escritorio, también ilegalmente, y que en Sant Joan de les Abadesses se había logrado solucionar este año, al igual que en Girona capital.

#### LA POSTURA MUNICIPAL

Invitado por los comerciantes de juguetes, se hallaba presente en la rueda informativa el concejal-delegado de Comer-

## BLANES

### Esquerra Republicana de Catalunya celebrará el 50 aniversario de su fundación

En los salones de la Casa del Poble, de Blanes, tendrá lugar el próximo sábado, día 28, a las 7 de la tarde, un emotivo acto conmemorativo con motivo del cincuentenario de la fundación de Esquerra Republicana de Catalunya. En dicho acto intervendrán los diputados al Parlament de Catalunya, Albert Alay y Marçal Casanovas, así como también el senador por Girona, Josep Rahola y el portavoz y diputado de E.R.C., Francesc Vicens.

El anuncio de este acto ha despertado sumo interés a los militantes y simpatizantes de ERC, tanto en Blanes como en diversas poblaciones de la comarca.

Agustí ABRIU.

## MANZANITA

PROXIMAMENTE

EN

PLAYA DE ARO



### MAÑANA, SABADO NOCHE GRAN FIESTA DEL RECUERDO CON LA MEJOR

## MUSICA DE AYER

Todas las señoras y señoritas serán gentilmente obsequiadas

¡VENGASE AL MUNDO DEL RECUERDO MUSICAL EN LA DISCOTECA MAS AMBIENTADA DE GIRONA!

#### ANUNCI OFICIAL

### Diputació de Girona

Per cobrir actuals necessitats i en previsió de futures que puguin sorgir, es convoca Concurs, previ examen d'aptitud, per contractar administrativament i per termini d'un any els serveis que es diran. Les sol·licituds per prendre part a les proves han de presentar-se junt amb el currículum vitae, a la Secretaria General de la Diputació fins el dia 8 del proper mes de desembre. Les proves d'aptitud se celebraran el dia següent, es a dir 9 de desembre, a les 10 hores del matí en el Palau de la Diputació. Els que resultin admesos, encara que de moment no siguin necessaris els seus serveis, passaran a integrar la corresponent llista per poder ser cridats al seu moment.

- MEITGE ANESTESIISTA.— Sou: 85.000.— Ptas. mensuals.
- MEITGE PSIQUITRIA.— Sou: 92.623.— Ptas. mensuals.
- PSICOLOGS.— Sou: 74.138.— Ptas. mensuals.
- A. T. S.— Sou: 49.217.— Ptas. mensuals.
- ASSISTENTS SOCIALS.— Sou: 40.869.— Ptas. mensuals.
- CUIDADORS.— Sou: 41.257.— Ptas. mensuals.

La qual cosa es publica per a general coneixement.

Girona, 26 de novembre del 1981.

EL PRESIDENT,

Ft.: Arcadi Calzada i Salvada.

## agenda de figueres

#### FARMACIA DE TURNO

#### SOLER

Calle Nou, 22.

#### TELEFONOS URGENTES

- Bomberos: 50 00 80
- Ambulatorio: 50 03 65
- Ayuntamiento: 50 01 00
- Cruz Roja: 50 17 99
- 50 56 01
- 50 09 29
- Pollcia: 50 09 29
- Guardia Civil: 50 13 55
- Taxi: 50 50 43
- 50 00 08
- Ambulancias: 50 83 17
- Depósito de sangre: 50 03 65

#### REDACCION DE «LOS SITIOS» EN FIGUERES

Avda. Pirineus, núm. 7. Tel. 50 26 55.

#### MUSEOS

Teatro - Museo Dalí: Abierto todos los días de 1 a 13 y de 16,30 a 19,30. Museo de l'Empordà: Abierto todos los días, excepto martes, de 11 a 13 y de 16,30 a 20

#### CINES

—JUNCARIA: "El cartero siempre llama dos veces" y "Cuando el cuerno asoma". Sesión 9 noche.

—SAVOY: "El quiso ser mujer". Sesión continua 4 tarde.

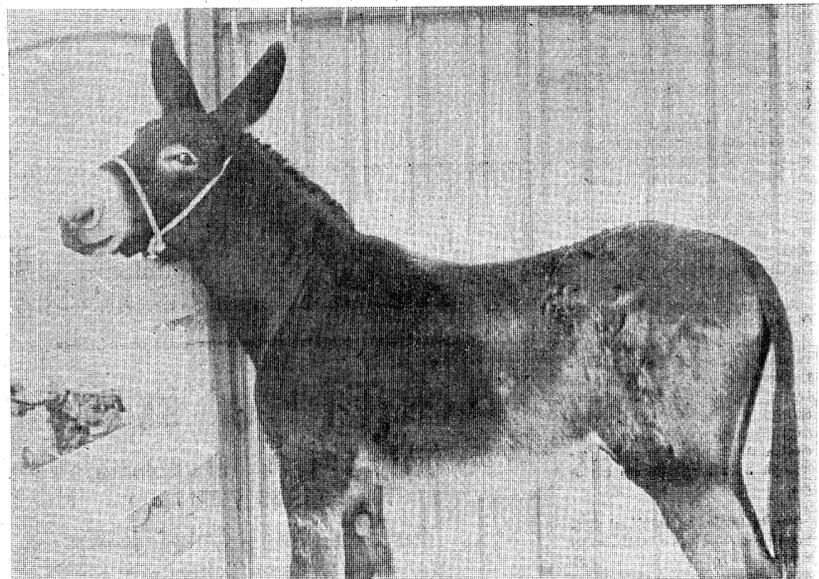
## MIERES

### "FIRA DE SANTA CECILIA", LOS DIAS 28 Y 29

Mañana sábado, y el domingo, se celebra en Mieres, la «Fira de Santa Cecilia». Los actos han sido organizados por el Ayuntamiento y la Unión Esportiva Mieres. Hay que desta-

car la Feria Agrícola Comercial y Ganadera, Muestra de Vinos y Licores Catalanes, Exposiciones de Pintura, Escultura y Taller de Cerámica. Concurso de Dibujo infantil y venta del Libro Antiguo y de ocasión.

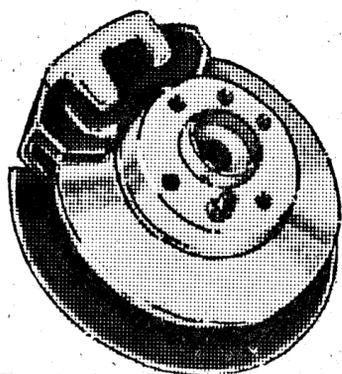
## EL POLLINO DE ORO



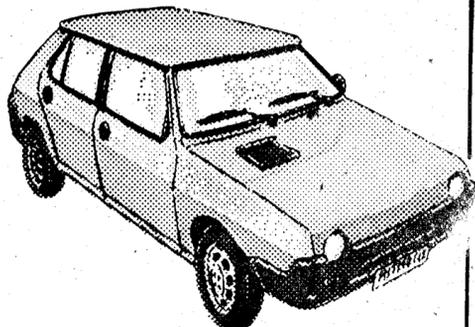
Quizás sea el semental más caro que haya en nuestra provincia. Está valorado en un millón de pesetas y fue adquirido recientemente por la Diputación con destino a la reproducción. En Banyoles se erigió en punto de mira de todos los entendidos que elogiaron la iniciativa de la Diputación al conseguir que tan valioso ejemplar, del que tan sólo hay dos o tres más en toda la región, estuviera al servicio de la ganadería gerundense. (Foto Sureda).

# Sólo Seat le ofrece un Control de Seguridad completo por 500 ptas.

¿Está usted seguro que su coche sigue siendo seguro? En Seat, queremos que este invierno lo esté, y le ofrecemos un Control de Seguridad a fondo, por sólo 500 pesetas. Este Control cubre 49 puntos vitales de su Seat, en las siguientes áreas.



**FRENOS** Este es el más importante de los elementos de seguridad de su coche. Y al que dedicamos mayor atención: nada menos que 12 controles.



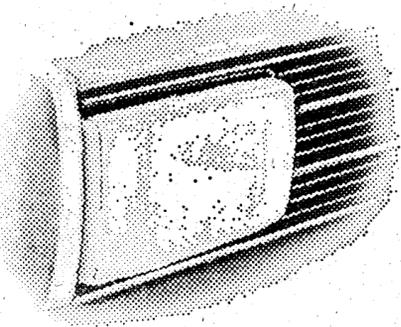
## CARROCERIA

Frecuentemente se olvida la carrocería en revisiones superfluas. Pero hay cosas como el estado del piso o los puntos de fijación de la suspensión que son vitales.

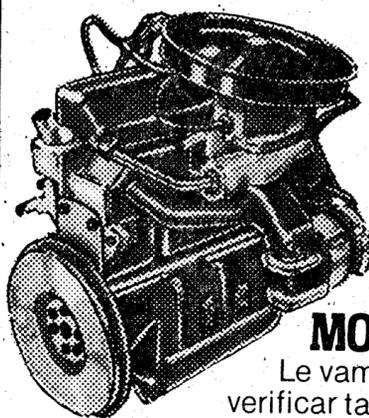
**NEUMATICOS** Un fallo en la presión de sus neumáticos o un dibujo desgastado puede ser fatal, sobre todo en invierno.



**LUCES** Muchas veces circulamos con una luz de freno, de posición, de intermitencia fundida, sin darnos cuenta. Con el Control de Seguridad Seat lo evitará.



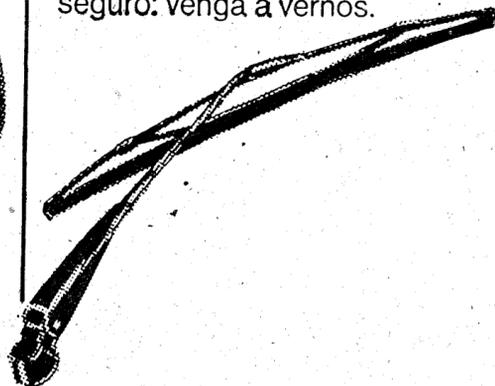
**DIRECCION Y TRANSMISION** Desde la caja de la dirección hasta la transmisión: se lo vamos a revisar todo.



## MOTOR

Le vamos a verificar tanto el estado de la batería como el nivel de anticongelante, pasando por el cambio del filtro a la posición de invierno.

**VISIBILIDAD** Niebla, lluvia, nieve, noches largas... En invierno los problemas de visibilidad se multiplican. Viaje seguro: venga a vernos.



## PRUEBA EN CARRETERA

Hay defectos que sólo se descubren andando: la eficacia real de los frenos, el juego de la dirección...



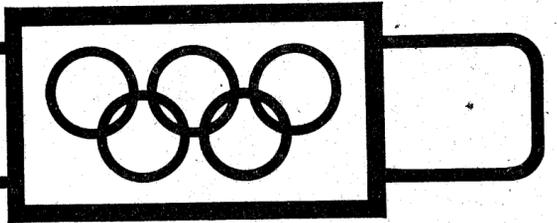
Cuando hemos llevado a cabo todos estos controles, usted puede corregir los posibles fallos que han salido a la luz. En cualquier caso, por 500 pesetas conocerá perfectamente el estado de seguridad de su coche. Y eso aunque le cueste poco, vale muchísimo.

OFERTA VALIDA HASTA 20 DE DICIEMBRE



**SEAT**  
Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

# deportes



## Hoy...

REQUENA



Podría jugar en el «Fabra y Coats».

### TERCERA DIVISION

Miret y Echegoyen hablan del «derby» que el domingo se jugará en Figueres y que enfrentará a albiazules y olotenses.

### COPA DIPUTACION

Hoy contestará el Blanes.

### BANYOLES-GRAMANET

Ayer se celebró el primer partido correspondiente al Campeonato de España Sub-23.

### BORRASSA-PALAFRUGELL

Interesante partido el que se prevé para el domingo en Borrassa.

### TERCERA REGIONAL

La jornada del fin de semana en los cuatro grupos y en el de Aficionados.

### FUTBOL JUVENIL

Repara a los partidos.

### BALONMANO

El «Grup» recibe el domingo la visita del segundo clasificado, el Universitario, en Palau.

### AUTOMOVILISMO

Narcís Ferrer, nuevo delegado provincial del C.O.A.

### BALONCESTO



El Sant Josep-Homs ante un nuevo rival difícilísimo: el Español.

### AJEDREZ

Derrota del C.A. Girona

### TENIS

Actividad en varios frentes.



## aquí, girona f.c.

# LUIS COSTA; PENDIENTE DEL ESTADO DE FABREGA

### El "míster" quiere alinear en el "Fabra" a los mismos que ganaron al Igualada



En el Girona ha vuelto la alegría. (Foto S.A.N.I.)

Luis Costa tiene catorce hombres seguros para el partido del «Fabra». El jugador que completará esta tarde la expedición se conocerá esta tarde. La gran duda, conforme adelantábamos ayer, es Carlos Fábrega. El libero rojiblanco podría ser baja ante el conjunto barcelonista. De todas formas, Costa quiere esperar hasta el último momento para decidir.

—Tiene una distensión de ligamentos. No creo que pueda jugar, pero todavía no está decidido.

Los jugadores «fijos» son Martínez-Puig, Diego Requena, Fita, Sala, Juliá, Gispert, Bio, Juanjo Requena, Chaves Carlos, Bou, Arredondo, Morata y Masferrer. Como notas destacadas la presencia de los hermanos Requena. Tanto uno como otro ya están a punto, aunque Juanjo anda corto de entrenamientos, circunstancia ésta que posiblemente le sienta inicialmente en el banquillo, ya que Costa tiene el propósito, si puede, de que jueguen los mismos que ganaron en Igualada.

—Si puedo contar con Fábrega, inicialmente jugarán los mismos que el pasado domingo, ya que entiendo que debemos plantear el partido de la misma manera.

—¿Y si no juega Fábrega?

—Entonces me llevaré a Jordán. Y, en la formación inicial, podría salir Chaves o Gispert. A Requena II le reservo para la segunda parte.

En suma, que el Girona puede presentar ante el Barcelona a Martínez-Puig; Fita, Juliá, Fábrega (Gispert o Chaves), Sala; Bio, Carlos, Bou, Masferrer; Arredondo y Morata.

A propósito de Juanjo Requena diremos que deberá cumplir la «milí», a finales del próximo año, en Córdoba. Estará, en

consecuencia, una temporada alejado del club rojiblanco.

Por lo que se refiere a la actualidad gerundense diremos que tras el 1-2 del pasado domingo la moral ha subido muchos enteros y que entre los jugadores se comenta la posibilidad de poder sorprender, mañana, al Barcelona.

Digamos por otra parte, que Narcís Juliá figura con tres tarjetas amarillas y que, en consecuencia, tiene advertencia de suspensión. El internacional rojiblanco tendrá que ir con cuidado si no quiere descansar una jornada.

N. P.



## PRIMERA REGIONAL

### Copa Diputación

# COROMINAS: "EL BLANES CONTESTARA HOY"

### "Estoy satisfecho de la postura adoptada por los clubs", dice Torrecillas

Josep Torrecillas, presidente del Blanes, se muestra satisfecho de la decisión tomada por los clubs gerundenses en torno a la «Copa Diputación».

—Estoy contento de la postura adoptada aunque la decisión de intervenir no me compete exclusivamente a mí. Es un tema de junta directiva. Nos reuniremos para decidir al efecto.

También le preguntamos por el contencioso Blanes-Arbitros gerundenses.

—Todo sigue igual. Está en manos de la Federación Catalana.

LÓS SITIOS habló asimismo, con Quim Corominas, presiden-

te del Palamós y persona delegada por la comisión de clubs para ponerse en contacto con el Blanes.

—He hablado con Torrecillas y me ha dicho que hoy, viernes, me dará la respuesta ya que debía mantener una reunión con la Junta Directiva para tratar el tema. De cualquier manera, la impresión que he recogido tras hablar con el presidente es que el Blanes va a participar en la Copa Diputación. De todas maneras, no quiero adelantar acontecimientos ya que hasta hoy no me contestará el club blanense.

N. P.



## TERCERA DIVISION

# Ante el Figueres-Olot Miret y Echegoyen volverán a su antiguo campo

### Miret: "Espero el partido con nervios"

### Echegoyen: "Sentiré nostalgia, pero sin ánimo de rencor ni venganza"

Dos hombres acapararán la atención del «derby» Figueres-Olot, que se disputará el próximo domingo en el feudo ampurdanés: Miret y Echegoyen. Ambos han jugado durante varias temporadas y en diferentes etapas bajo los colores del club figuerense. Y, curiosamente, ambos militan este año en las filas de la U. E. Olot. De ahí que el partido sea algo «diferente» para ellos.

«LOS SITIOS» ha conversado con José María Miret y Juanito Echegoyen acerca de este choque que muchos esperan con interés.

#### MIRET

La salida de José María Miret del club figuerense se vio envuelta de mucha polémica por sus discrepancias con Martín Esperanza. Su presencia en el feudo ampurdanés será todo un acontecimiento.

—¿El partido...?

—Será un encuentro con mucha emoción y de las pocas veces que yo espero un partido con nervios.

—¿Nervios a tu edad?

—Eso mismo me pregunto yo. No me lo explico. Es un partido que representa mucho y considero que para todo jugador es bueno que esperes un determinado encuentro con ganas.

—¿Significa algo especial para ti?

—Claro que sí. Muy especial. Por todo lo que ha pasado conmigo y el Figueres. No tengo que demostrar nada a nadie, pero preferiría, por ejemplo, jugar en Igualada y no en Figueres. Soy consciente de que la gente estará pendiente de mi actuación.

—¿Está claro que el Olot saldrá con el objetivo de ganar este choque de rivalidad provincial...?

—Por descontado. Si lo conseguimos, estaremos más que satisfechos. Es indudable que siento los colores del Figueres. Y me gustaría que el Figueres estuviese más arriba en la tabla clasificatoria, pero en estos momentos quiero lo mejor para el Olot, y lo mejor es la victoria.

—¿Preferirías puntuar en otro campo que en el del Figueres?

—Lo que yo quiero es puntuar en todos los campos. Y en esta ocasión para dar o quitar la razón a aquellos que justifican o no mi marcha del Figueres. Para aquellos que la justifican me gustaría sacar algún punto y espero poder demostrárselo.

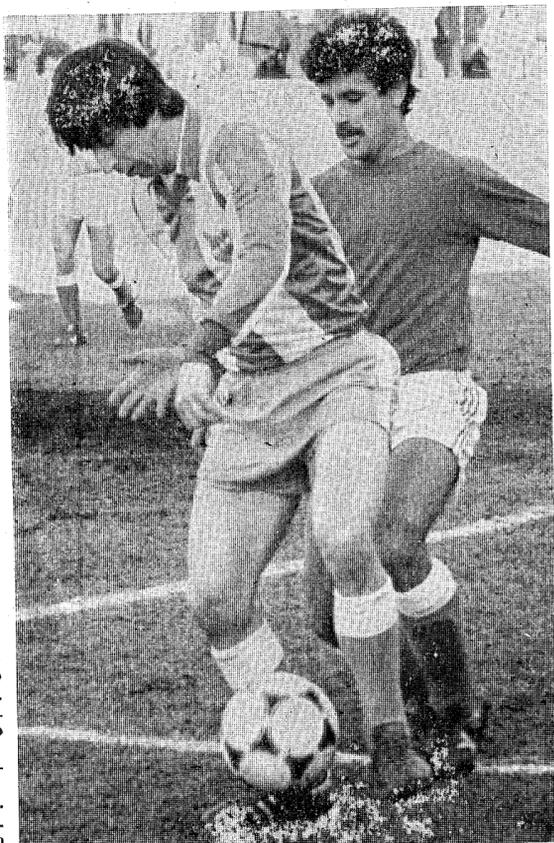
—¿Tu temporada olotense...?

—No puedo quejarme. Excepto el partido de Malgrat, que es un mero accidente del fútbol, nuestra trayectoria es positiva.

—¿Seguro...?

—No tengo ningún rencor ni venganza. Son dos puntos más, aunque quizá sienta un poco de nostalgia.

—¿Saldrás de forma distinta a



Echegoyen volverá al campo del Figueres, pero sin la camiseta albiazul. (Foto S.A.N.I.)

otros partidos de la competición?

—Estoy algo nervioso por saber cómo me tratará la afición figuerense; una afición que siempre se ha portado bien conmigo y espero que siga haciéndolo el domingo. En ese aspecto, quizá sí tenga un poco de temor.

—¿Preferirías no tener que jugar...?

—Me debo al Olot y tengo que jugar todos los partidos que pueda. Si me dejaran elegir, quizá me quedaría en la grada.

—¿A marcar tu golito...?

—Lo único que pienso es cum-

plir lo mejor que pueda. Como te he dicho, sin ánimos de venganza.

—Y a sacar algo de Figueres...?

—Es difícil, porque el Figueres no sólo amarra los puntos de casa, sino que parece atraer un buen momento. Nuestra intención es ofrecer un buen partido y sacar algún punto.

José María Miret y Juanito Echegoyen, dos hombres con historia en el Figueres que se enfrentarán el domingo a su ex-equipo.

Jordi XARGAYO

HOY, VIERNES, DIA 27 DE NOVIEMBRE — NOCHE  
6.ª FASE DEL REY DE LOS CONCURSOS

# BUSCANDO LA FAMA

CON:

DUO SALVADOR y MERCHE

TRIO VARIANTS - de Sarriá de Dalt

S. MUÑOZ y su guitarra

CONJUNTO TRAMONTANA - de Sarriá de Dalt

Presentador: JAIME TEIXIDOR

Secretaria: SUSI

GRANDES PREMIOS EN METALICO; GALAS, PROMOCION, OBSEQUIOS, REGALOS.



Esta noche en



## Una cita con el HUMOR

GRAN CONCURSO

# CHISTE Y PREMIO

- ★ CUENTA UN CHISTE
- ★ HAZ UNA PARODIA
- ★ IMITA A UN PERSONAJE

Después de cinco temporadas consecutivas en el Figueres, Juanito Echegoyen firmó por el Olot, tras obtener la carta de libertad del club ampurdanés. Es otro de los jugadores que acaparará la atención del próximo domingo.

—¿Esperabas este partido?

—No, porque mi intención era la de acabar mi carrera deportiva en el Figueres. Será un partido más.

—¿Seguro...?

—No tengo ningún rencor ni venganza. Son dos puntos más, aunque quizá sienta un poco de nostalgia.

—¿Saldrás de forma distinta a



# deportes



## futbol



## SEGUNDA REGIONAL



## TERCERA REGIONAL

### El fallo del Sils - Pueblo Nuevo se pospone a la próxima semana

El fallo del polémico encuentro Sils - Pueblo Nuevo se pospone a la próxima semana, según ha comunicado el propio Comité Regional de Competición.

En el curso de la jornada de ayer, el Comité de Competición

prestó declaración a los representantes del Pueblo Nuevo y, dada la gravedad de los incidentes, el Comité llamará la próxima semana a los representantes del Sils y al colegiado agredido, Pedro Serrano. De ahí que no se hayan querido pronunciar en torno a las sanciones.

### BORRASSA-PALAFRUGELL A CARA O CRUZ

Soler: "No esperaba ir a un punto del líder"

Estañol: "Será un partido de pocos goles"

Si ayer hablábamos de un partido importante en el grupo segundo de Segunda categoría Regional, hoy debemos hacerlo de otro no menos importante, del primer grupo de dicha categoría.

El domingo se enfrentan dos equipos que están en la parte alta de la tabla. Borrassá y Palafrugell en el campo del primero y el partido adquiere mayor expectación al figurar, como se esperaba, el Palafrugell en primera posición y el Borrassá, esto se lo pensaba menos gente, en cuarto lugar de la tabla clasi-

de los últimos resultados, muestran una especie de bache moral, y ellos parece que atraviesan una especie de bache. Veremos qué pasa.

—El domingo, además, Borrassá celebra su Fiesta Mayor. Esto quiere decir que el ambiente será de fiesta. ¿Lo será también de taquilla?

—No lo creo. Mira, con lo de la Fiesta, la gente se quedará a comer y como el partido se celebra muy pronto, pues nos restará gente. Además, está el partido Figueres - Olot que va a llevar a muchos aficionados a Figueres. Por todo esto, no ha-

Liga es muy larga y es lógico acusar un pequeño bache durante la competición. Además hay que tener en cuenta unas circunstancias especiales, como la baja de Velela el pasado domingo, y para el día de Borrassá tampoco podremos contar con un hombre tan importante como Gorina, que sufrió la rotura de un brazo y que ha sido escayolado, pero claro, estos avatares son lógicos en todos los equipos y nosotros no seremos diferentes a los demás.

—Pero la moral a tope. —Efectivamente, vamos a Borrassá a sacar algo positivo, ya

### MUCHOS DUELOS EN LA CUMBRE

La última jornada del mes de noviembre consta de los siguientes partidos:

#### GRUPO 33

- Osor — Massanet
- Fornells — Blandense
- Caldes — Bonmati
- Riudarenes — Vidreres
- Llagostera — S. Pere T.
- Les Planes — S. Poncio
- Amer — Breda
- P. B. Anglés — S. Gregori
- Bescanó — Coma Cros

Dos equipos de la zona baja de la tabla se verán las caras en Osor. El Fornells parece mejor jugador paulatinamente. ¡Mucho Caldes para el Bonmati! Los de Riudarenes deberían reaccionar si de verdad siguen con aspiraciones. ¿Cuántos goles meterá el Llagostera? ¿Y el Les Planes? El duelo más interesante de la jornada estará indudablemente en Amer con el Breda enfrente. La P. B. Anglés debe aprovechar el mal momento por el que atraviesan los de Gregori. ¡Atención a este mejorado Coma Cros en Bescanó!

#### GRUPO 34

- Serinyà — Argelaguer
- Santjoanenc — S. Roque
- Camós — La Pinya
- Les Preses — S. Esteve
- Hóstoles — S. Privat
- Banyoles — Bosch Tosca
- Tortellà — S. Miquel C.
- S. Jaume — Fontcuberta
- Hostalets — S. Pere M.

Pocos problemas para el Serinyà. ¿Se habrá acabado la mala racha del Santjoanenc? Interesantísimo partido en Camós pues La Pinya necesita los puntos imperiosamente. El dúo más importante de la jornada lo tendremos en Les Preses con muchísima rivalidad incluida. El Hóstoles es claro favorito. Tampoco los de la ciudad del lago deben tener problemas. Lo contrario puede ocurrirle al Tortellà. La igualdad puede imponer en S. Jaume. Dos nuevos positivos será el objetivo del S. Pere en su viaje a Hostalets.

#### GRUPO 35

- Celrà — Albons
- Palamós — L'Escala
- S. Miquel F. — Calonge
- Flassà — Pals
- Gualta — Jafre
- Cornellà — Bascara
- Belcaire — Aro
- Cervià — Vilartagas
- S. Antoni — Camallera

El Celrà en su terreno es mucho Celrà para el Albons. ¿Quién da más en el Palamós-L'Escala? El que pierda lo puede pasar bastante mal. El S. Miquel es superior al Calonge. El Flassà puede aprovechar las rebajas del País. El Gualta no querrá perder lo ganado el domingo anterior. ¡Caray con el partido de Cornellà! El Aro viajará sin grandes dificultades a Belcaire. El Vilartagas puede tener más en Cervià. El S. Antoni es claro favorito.

#### GRUPO 36

- Espolla — Perelada
- Marca Ham — Agullana
- Amperdanés — Navata
- Sta. Leocadia — Vilabertrán
- Port Selva — Armentera
- Espis — Massanet C.
- Crespí — Figuerense
- Cabanés — La Jonquera
- Lladó — Vilafant

Tras perder el primer punto los «champaneros» podrían perder el primer partido en Espolla. El Marca Ham, plétórico, debe ganar sin problemas. Igualdad en el Amperdanés-Navata. El Sta. Leocadia recibirá a un Vilabertrán ansioso de goles. El Port Selva puede golear una jornada más. Mala salida del Massanet Cabrenys que hará bien en no

confiarse. El Figueres viaja al terreno del coista. Dos equipos que no están finos se enfrentan en Cabanes. El Lladó debe sufrir una jornada más.

#### TORRENT

### Aficionados

### DESTACA EL VILANOVA-S. PERE B

La jornada del próximo domingo se compone de las confrontaciones:

- Medinyà — Monells
- Joanetes — Frankfurt
- Culubret — Corsá
- Ventalló — Cíurana
- Batet — Mieres
- Liers — Fortià
- Vilanova — S. Pere «B»
- Descansa: Doble Set

Puede dar un gran paso adelante el Medinyà si gana al Monells. El Frankfurt viajará a Joanetes con un rival que parece despertar. Parece fácil que el Culubret logre dos nuevos puntos. En Ventalló la igualdad es patente. En cambio en Batet son los visitantes quienes parecen llevar la mejor parte. De nuevo aparece la igualdad en Liers. El duelo más importante de la jornada está en Vilanova de la Muga.



El Borrassá recibe al Palafrugell. (Foto T. Yebra).

ficatoria. Ha jugado el Palafrugell 10 partidos de los que ha ganado cinco y empatado 4, perdidos un encuentro. Ha marcado 27 goles y encajado 4. El Borrassá por su parte ha ganado 5 partidos y empatado 3 por lo que cuenta con un punto menos que su rival del domingo que figura como líder juntamente el Vilartaga y el Sakt.

Para hablar de este partido nos hemos puesto en primer lugar en contacto con los presidentes del Borrassá y del Palafrugell.

#### SOLER

—¿Lo esperaba su presidente? —Por supuesto que no. Uno siempre lleva dentro la esperanza de que las cosas salgan bien, y de no tener que pasar apuros, como nos pasó el pasado año, pero de ahí a ir a un punto del líder, no lo esperaba. De todas maneras hay que pensar que sólo llevamos diez partidos y que esto no ha hecho más que empezar.

—O sea, que el objetivo primordial del Borrassá a principios de temporada era no sufrir. —Efectivamente. El pasado año por una serie de circunstancias, entre las que se encontraba la de que éteníamos muchos soldados, que no siempre podían venir, el equipo tuvo bastantes problemas y al final sufrimos mucho, aunque se pudo salvar la situación.

—Este año sigue el mismo mister. Esto quiere decir que están contentos con el señor Bosch. —Efectivamente. Arseni es un buen entrenador y tenemos depositada toda nuestra confianza en él.

—El domingo reciben al líder. —Cierro y además creo que llega para nosotros en un buen momento. Yo creo que se va a ver un bonito partido, muy igualado, muy competido, en el que ganará el que tenga más suerte. Nosotros tenemos, después

de cemos ni siquiera media jornada económica, aunque en el fondo pienso que sí vendrá gente.

—El Palafrugell, muy peligroso.

—Si que lo es, pero habrá que mirar de ganarles. Es un equipo de mucha categoría, con nombres importantes, pero los puntos se decidirán en el terreno de juego. Espero que el partido sea una fiesta futbolística y que venga gente de Palafrugell a ver un buen partido sin ninguna clase de incidentes.

#### ESTAROL

Después de lo dicho por el presidente del Borrassá nos hemos puesto en contacto con el del Palafrugell, señor Estañol.

—Difícil partido el del domingo con el bache que están pasando.

—Muy cierto. Ultimamente no estamos del todo bien, pero no hay que preocuparse, ya que la

que lo necesitamos, y además un equipo que tiene aspiraciones debe intentar puntuar en todos los partidos. Yo tengo mucha confianza en todos los jugadores y estoy convencido que lograremos sacar algo positivo, cuando menos un punto.

—Pero si se pierde no va a pasar nada.

—Claro que no. Ya he dicho que es lógico perder partidos, pero no por ello se debe salir en uno determinado, vencido de antemano.

—¿Cuál cree que puede ser la clave del partido?

—Marcar pronto. Creo que si algunos de los dos equipos gana, lo hará por la mínima.

—La meta final es el ascenso. —Efectivamente. Creo que tenemos equipo para ello y que, por fin, este año lo vamos a lograr. Costará mucho pero lucharemos por ello.

JORDI GRAU

### No se lamenten ¡Mátelas! con

### RATICIDA IBYS 152-S Y RATONICIDA IBYS

ARMAS INFALIBLES CONTRA RATAS Y RATONES

Solicite información a: D. Salvador Carreras Latorre - Tfnos. 218 41 00 y 218 41 04 GIRONA (Desde Barcelona)

### MUEBLES · REGALOS · DECORACION



regalos que se agradecen

EXPOSICION Y VENTA C. LA FORSA 19 Tel. 201867 GIRONA

### LOS SITIOS

DIARIO DE GIRONA es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

Y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si no obstante los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a: AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD, Avda. de Burgos, 14, Torre III, 2.º B - MADRID - 18

## Cafetería Restaurante Pastelería SARATOGA

Agradece la colaboración en su DECIMO ANIVERSARIO de:

- COMPANIA HISPANA DE CATALUÑA
- MARIE BRIZARD
- SAN MIGUEL
- ALTRANS
- CASA DARNES
- VALLES
- CAFES ORFEO
- EDUARDO TETILLA
- CERVEZAS EL AGUILA
- VINOS ENESEA
- VINOS PERELADA
- DESTILERIAS GERUNDA
- TERRY
- COBEGA, S. A.
- CASA VIDAL

**ZANUSSI**  
ASISTENCIA TECNICA  
MONTSENY, 70  
GERONA  
NUEVO TELEFONO  
**23 11 61**

Autocargable 1.500 y 2.500  
Autocargable descarga elevada a 2.50 mts  
Autocargable descarga giratoria  
Barridora Autocargable 1.500 y 2.500  
Autocargable con grúa y aspirador de gravilla mod. 2.500  
Especial "Salinas" 3.000 Kg  
Tractor tracción simple y doble, carga 1.400 y 2.500 Kg  
Porta-contenedor 2 m 3

Pida información y catálogos del modelo AUSARI que necesite al concesionario AUSA de su zona o bien a:  
**PIQUER Hnos. S.A.**  
Ctra. Granada, 12  
Tlf. (951) 24 10 20  
**ALMERIA**

# deportes



## futbol juvenil

### LA JORNADA DEL DOMINGO

Los partidos que se disputarán el próximo domingo son los siguientes:

- PRIMERA DIVISION PROVINCIAL**
- Vilarroja — Anglés  
Palamós — Tordera  
Aro — Banyoles  
Doble Set — Vilartagas  
Guixols «A» — Bons Aíres  
Breda — La Salle F.  
Olot — Palafrugell  
S. Roque — Bell-lloch
- SEGUNDA DIVISION INTERCOMARCAL**
- Grupo «A»:**  
Besalú — At. Olot  
Sta. Pau — S. Pere M.  
S. Esteve — Les Planes  
Montagut — Cornellá  
Bonmati — Camós  
Descansan: Amer y La Canya
- Grupo «B»:**  
Farners «A» — Vilobí  
St. Hilari — Tossa  
Blanes «A» — Llagostera  
Arbúcies — Guixols «B»

- Lloret — Riudarenes  
Vidreres — Caldes  
Riudellots — Hostalrich  
Descansa: Cassá
- Grupo «C»:**  
Farners «B» — Coma Cros  
S. Gregori — Pontense  
Maristas — Bescanó  
Salle G. — Cellerá  
D. Set — Blanes «B»  
Sábat — C. Andalucía  
Quart — Celrá  
Descansa: Sporting
- Grupo «D»:**  
Camallera — Vilafant  
Port Bou — Bisbalense «A»  
Lledó — Llaná  
Amics Vil. — Esplais  
Vilabertrán — Armentera  
Roses — La Casera  
Jonquera — Borrassá
- Grupo «E»:**  
Ampordanés — S. Jordi  
Torroella — Bagur  
Pals — Belcaire  
Bisbalense «B» — St. Antoni  
Monells — Verges  
P. B. Palamós — Flassá  
Calonge — L' Escala

## futbol infantil

### LOS PARTIDOS DE MAÑANA

Los partidos de fútbol infantil previstos para el próximo sábado, día 28 de noviembre, son los siguientes:

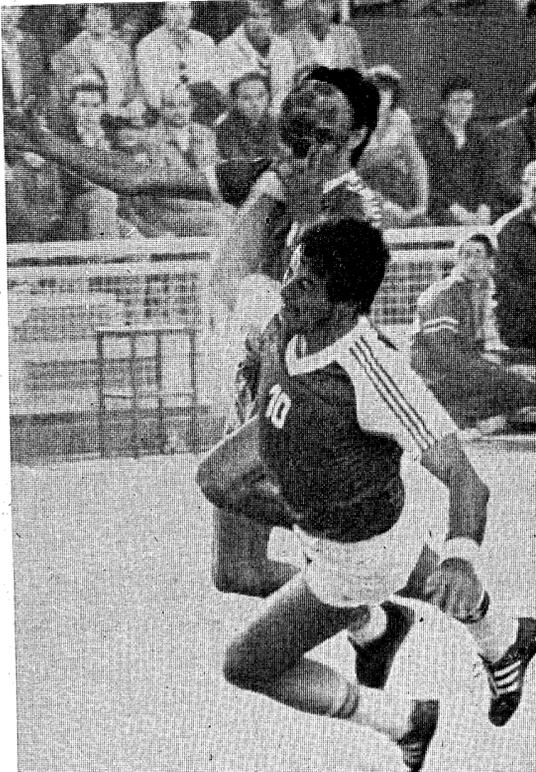
- PREFERENTE**
- Grupo «A»:**  
Salt A — Bell-lloch  
Montessori — Olot  
Bescanó — At. Anglés  
Descansa: Maristas A
- Grupo «B»:**  
Lloret — Vilabertrán  
Sábat — Girona  
Arbúcies — Coma Cros  
Descansa: La Salle G.
- PRIMERA DIVISION PROVINCIAL**
- Grupo «A»:**  
Palafrugell — S. Antoni  
Aro — Bisbalense  
Torroella — La Salle P.  
P. Sport — Vilartagas  
Descansan: P. B. Palamós,  
Bagur y Calonge
- Grupo «B»:**  
Besalú — S. Esteve  
S. Jaume — Bons Aires A

- Amer — La Pinya  
S. Pere M. — Cellerá  
Banyoles — Sta. Pau  
La Canya — Camós  
S. Roque — At. Olot
- Grupo «C»:**  
Tossa — Hostalrich  
Blanes — Vidreres  
Farners — Breda  
S. Hilari — L'Agudó  
Riudarenes — Caldes  
Descansan: Llagostera y Tordera
- Grupo «D»:**  
La Jonquera — Lledó  
Verges — Belcaire  
La Salle F. — Esplais  
Perelada — P. Nou  
Roses — L'Escala  
Descansan: Bascara y Marca Ham
- Grupo «E»:**  
Vilarroja — Vilobí  
Quart — D. Set  
Cassá — Maristas B  
Salt B — C. Andalucía  
Salle G. B — Sarriá  
Descansan: Sporting y Bons Aires B

## balonmano

### El domingo, en Palau SE ENFRENTAN LOS PRIMEROS DE LA LIGA NACIONAL

El imbatido GE i EG recibe al Universitario, que sólo ha perdido un partido



Es difícil que el Universitario pueda parar al GE i EG. (Foto S.A.N.I.)

## VOLEIBOL

El pasado fin de semana los equipos masculinos del AVAP obtuvieron los siguientes resultados en sus correspondientes confrontaciones:

**GIMCOL OLOT, 2  
AVAP GIRONA, 3**  
(Absolutos)

El equipo parroquial sigue en la línea mostrada en el partido de la primera jornada, un 3-2 frente a La Salle, pero con un 3-0 contra el Costa Brava Pachá y ahora un nuevo 3-2, frente al Olot, de dejar jugar a quien quiera.

También cabe destacar la reacción del equipo de La Garrotxa, que superaron el cuarto set con un marcador de 1-14 contrario, dejándolo en un 18-16 favorable. A destacar la mejora experimentada en este equipo, vista su actuación de la pasada temporada.

Los parciales del encuentro fueron de 9-15, 15-10, 11-15, 18-16, 16-15 (59-71), con tiempos de 13, 25, 38, 31 y 18 (125 minutos) y que bajo la dirección arbitral de la señorita López los equipos presentaron la siguiente alineación:

Gimcol Olot: Moncada, Descamps, Padrosa, Forga, García, Corominas, Pont, Roca y Busquets.

AVAP Girona: Díaz, Cerdón, Calderón, Castaño, Ayala, Pau y Butchosa.

**GIRONA F. C., 3  
AVAP GIRONA, 0**  
(Juveniles)

Nuevamente los juveniles del Vista Alegre volvieron a perder su partido correspondiente a la cuarta jornada de la Liga Provincial, grupo del Gironés.

Los parciales del encuentro fueron de 15-0, 17-15, 15-6 (47-21), con tiempos de 4, 24 y 17, respectivamente (45 minutos total) y que bajo la dirección arbitral del señor Calderón Jr., los equipos alinearon los siguientes jugadores: Girona F. C.: Iglesias, Delgado, Comas, Martínez, Lázaro, Reverendo y Quintana. AVAP Girona: Riera, Martí, Nadal, Cabarrocas, Sadurni y Casademont.

**AVAP GIRONA, 3  
RECOMAT MATARO, 0**

El pasado sábado, las muchachas del Vista Alegre recibieron en su feudo la visita de las actuales líderes del grupo y uno de los equipos candidatos al título final de la Liga Interprovincial Catalana.

Los parciales del encuentro fueron de 1-15, 9-15, 4-15 (14-45), con tiempos de 13, 18 y 10, respectivamente (41 minutos) y que bajo la dirección arbitral de los colegiados señores Butchosa y Calderón Sr., los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

AVAP Girona: Durán, López, Ferrero A., Ferrero I., Salavedra, Mendieta, Caballé, Divi y Butchosa.

Recomat Mataró: Armengol, Morales, Guirao, Casado, Plaza, Vinardell, Vegas, Carbonero, Caballero y Sedano.

Por último, cabe recordar la clasificación del Grupo Norte de la Liga Interprovincial Catalana, tras la sexta y última jornada de la primera vuelta:

Recomat	6 6 0 18 2 12
A. E. S.	6 5 1 17 5 11
Colleceola	6 4 2 12 9 10
Caspe	6 3 3 9 13 9
AVAP	6 2 4 9 14 8
Doble Set	6 1 5 7 16 7
Gimcol	6 0 6 4 18 6

### ACTIVIDADES DEL FIN DE SEMANA

Sábado, 28:  
Caspe Barcelona-AVAP Girona, a las 6 de la tarde. Liga Interprovincial Femenina.

Domingo, 29:  
AVAP Girona-La Salle Juvenil, a las 10,30 de la mañana, en las pistas del Vista Alegre, correspondiente a la Liga Provincial Masculina Juvenil. S. H.

## futbol alevin

### CAMPEONATO PROVINCIAL



Sigue la competición. (Foto Muñoz).

- Los encuentros para mañana son los siguientes:
- PREFERENTE**
- La Pinya A — At. Olot A  
La Salle G. A — Sábat  
At. Anglés A — Salt A  
Girona — Farners, A  
Maristas — La P. Sport  
Vilobí — Lloret  
Descansa: Bons Aires A.
- GRUPO A**
- La Pera — S. Antoni  
Gualta — Bisbalenc  
Vilartagas — Calella  
S. Jordi — La Salle P.  
P. B. Palamós — Verges  
Palafrugell — Torroella  
Calonge — Aro

## deporte laboral

### XI JORNADA DEL CAMPEONATO DE EMPRESAS

Va a disputarse mañana sábado la oncesava jornada del Campeonato de Fútbol de Empresas con la disputa de los siguientes partidos.

- GRUPO SELECTIVO**
- Vincke — Malkel  
Nestlé — Xarai  
Guixolenc — Vila Mobile  
Tergesa — A. E. Salt  
Recreativ — Evara  
Cerantesa — P. B. Salt
- GRUPO PRIMERO**
- Avenida — Sarriá  
Tortosa — Andalucía  
Torras H. — Brasleiro  
RENFE — P. Valent  
B. P. Amer — Jovens  
F. Ter — Pólvora  
Sport — V. Vidreres

- GRUPO SEGUNDO**
- Inessa — A. Codina  
Glop — Aeropuerto  
Larry — Cassanense  
P. B. Montgrí — Juniors  
Butano — Industria  
Conditeja — C. P. Socorro  
Máquina — Casa Sala
- GRUPO TERCERO**
- V. Riudarenes — V. Lloret  
Mallorquines — Montevo  
V. Sant Hilari — V. Massanet  
Fher — Skoj  
Tossa — Tybor  
Malgrat At. — V. Sils  
Valdiviejas — V. Farners

Interesantes partidos, pues, los que van a disputarse y para los que sólo cabe pedir cordura y serenidad, y que después de disputados los partidos sólo pueda hablarse de lo que en realidad debería hablarse, de fútbol.

**AGENCIAS DE TRANSPORTES**

SE VENDE TITULO A. T.

Interesados: llamar al teléfono 295777 (976) en horas de oficinas.

**HOTEL RESTAURANT TORRE - GRAN**

LES COMUNICA QUE A PARTIR DE HOY, PODRAN DEGUSTAR LA TIPICA

**CALÇOTADA**

— BODAS Y BANQUETES —

Reservas: 75.81.60 — ESTARIT

Hágase suscriptor de

# LOS SITIOS

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

**CARRETERA BARCELONA, 29**

Nombre ... ..

Apellidos ... ..

Domicilio ... ..

Población ... ..

**FORMA DE PAGO (+)**

**CAPITAL** (recibo a domicilio o bancario)

( ) Mensual, 650 ptas.

( ) Trimestral, 1.950 ptas.

( ) Anual, 7.800 ptas.

**PROVINCIA** (contra reembolso o giro)

( ) Trimestral, 1.950 ptas.

( ) Anual, 7.800 ptas.

Fecha ... ..

Firma: .. ..

(+): Señale lo que le interese

## automovilismo

### Narcís Ferrer, nuevo delegado provincial del C. O. A.

Tal como anunciamos la pasada semana la Junta de Gobierno de la Federación Catalana, bajear de Automovilismo, cumpliendo con uno de los puntos de su programa electoral, convocó elecciones para ocupar el cargo de delegado provincial del Colegio de Oficiales de Automovilismo COA, en cada una de las cinco provincias en las que tiene atribuciones.

Por lo que respecta a Girona, se presentó una única candidatura, la de Narcís Ferrer Pijoán, quien sin necesidad de votación

pasará a ocupar dicho cargo, como el de vocal de la Junta Directiva del COA-CB en Barcelona.

Narcís Ferrer es uno de los más veteranos oficiales de automovilismo de la provincia. Miembro de la Comisión Deportiva del RACC y colaborador habitual en todas las pruebas que organizan los diversos clubs y escuderías, ha participado en varias ocasiones en la elaboración y desarrollo de cursillos para la formación al lado de Josep Maria Parro, actual delegado al que sustituirá en breve.



# deportes



## baloncesto

### Duelo de líderes el domingo



## ajedrez

# "NUESTRA ENTREGA SERA TOTAL" PERDIO EL GIRONA

## Fernando Heras confía en que el Sant Josep - Homs mantenga su actual línea de juego

Todo el interés del grupo tercero de Segunda División estará centrado el próximo domingo en la cancha del C. P. Sant Josep-Homs. Van a enfrentarse los dos líderes: Sant Josep y R. C. D. Español. Ambos equipos aspiran a lo máximo, al ascenso de categoría. Y ambos equipos han encajado una sola derrota en las jornadas que se llevan disputadas, curiosamente ante el mismo equipo, el C. B. Calella con la diferencia de que los parroquiales perdieron en la cancha del Maresme y el Español sucumbió en su propia pista.

El encuentro que disputarán los dos líderes puede esclarecer en parte este grupo de Segunda División, uno de los más difíciles e igualados de los seis que existen en toda la geografía nacional. Sant Josep-Homs y Español a buen seguro que ofrecerán un gran partido porque ambos conjuntos están plagados de hombres que han militado en categoría superior. Y, por el momento, sin pronóstico alguno.

Muchos pensaban que este año el Sant Josep-Homs tendría que cruzar un camino de rosas y claveles para poder disputar la promoción de ascenso a Primera «B». Los refuerzos adquiridos por la entidad parroquial eran de auténtica categoría y todo hacía presagiar lo descrito. Pero, no ha sido así. Los parroquiales se han topado con una de las Ligas más difíciles de Segunda División. Y los aficionados que cada quince días acuden a la pista parroquial pueden testificar cuanto digo, por que a cuñal más difícil de los rivales que han pasado por la pista del Sant Josep-Homs. Quedamos asombrados con la presencia de un Mollet que ha ido en decadencia y nos entusiasma otro oponente como el Canet, plagado de jugadores que han actuado en superior categoría. Pero, para el próximo domingo se vislumbra otro contrincante todavía más lleno de dificultades: como el RCD Español, que ha formado la mejor plantilla del grupo con ansias de ascenso.

El Sant Josep-Homs, que está atravesando un óptimo momento de forma debe y puede imponerse a su oponente, no sin antes superar muchísimos obstáculos, porque el equipo gerundense tendrá que luchar hasta el límite de sus fuerzas para colocarse como líderes en categoría. Vaya torrea y vaya partido.

### TRES DE CINCO

Fernando Heras, entrenador del Sant Josep-Homs, nos comentaba hace quince días que el equipo parroquial se había fijado un lote de cinco partidos para vislumbrar sus posibilidades. Los tres primeros —Manresa y San José Mirer, fuera, y Canet, en casa— se han saldado positivamente. Quedan dos: Español y Premiá.

—Fernando, tres de cinco, por el momento...

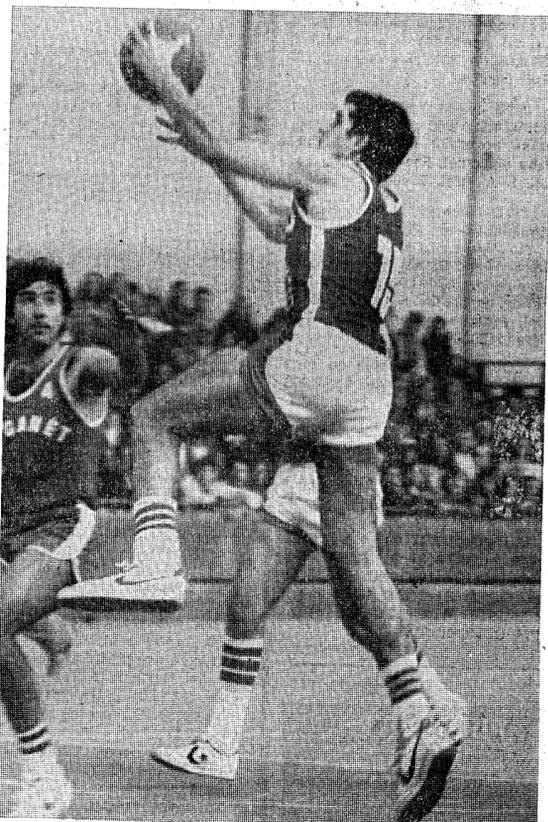
—Nos quedan dos, aunque los tres primeros nos han salido bien. Lo importante es que cada vez estamos más arriba en cuanto a juego.

—De los tres disputados hasta la fecha, dos se preveían como muy difíciles: el Canet en vuestra propia pista por el potencial del cuadro del Maresme y el San José Mirer por aquello de jugar en las Islas Baleares.

—Una vez jugados no han parecido tan difíciles. De los tres, dos se disputaban en pista contraria, teniendo en cuenta que el partido de Mallorca era una caja cerrada. El choque del Manresa, al haber empatado el pasado año, parecía ser el más cómodo, pero a la hora de la verdad fue el más peliagudo. Y ante el Canet ya se vio una gran progresión del equipo.

—¿El partido de Mallorca ha sido el mejor que habéis disputado fuera...?

—Sí. Hemos jugado cuatro



A Fernando Heras le interesa ofrecer una gran matinal de basket. (Foto SANI).

partidos en pista contraria y hemos ganado tres. Pero en Mallorca fue donde ofrecimos un mejor juego.

### ESPAÑOL Y PREMIÁ

—Del lote de cinco partidos que comentábamos todavía quedan dos: Español y Premiá...

—En casa nos quedan, teóricamente, dos partidos difíciles a lo largo de todo el campeonato: Español y Calella. Fuera todos son difíciles, pero tenemos que ir sacando puntos.

—Fernando, ¿te atreves a decir si ganarás los dos próximos partidos (Español y Premiá), el Sant Josep llegará al término de la primera vuelta con una sola derrota, la que encajasteis en Calella en la jornada inaugural...?

—Si ganamos al Español y al Premiá, tenemos que ir todavía a la cancha del Sferic, un buen equipo y que me comprando los resultados que está obteniendo hasta la fecha. Han fichado al pivot que tenía el Manresa el pasado año, Pubill, y esto les ha dado un potencial superior. Y, claro está, hoy que

### «EL ESPAÑOL ES PUNTO Y APARTE»

El Español está arriba por méritos propios. El club de Sarriá quiere estar entre los grandes del basket español y no ha regateado esfuerzos para incorporar a jugadores como Mayo Salamé, Puigventós, Montes, et cetera. Dispone de un gran conjunto que le convierte en el favorito número uno, con el permiso del Sant Josep-Homs y los demás.

—Fernando, ¿el Español? —Este partido es punto y aparte. En estos momentos, el Sant Josep-Homs tiene mucho que ganar, especialmente en dos apartados. El primero, los dos puntos que se ventilan en el partido. Y el segundo la posibilidad de hacer afición. No podemos defraudar a la gente que nos sigue. Estoy seguro que el domingo acudirán al pabellón gente que no venía hasta ahora. Y tenemos que dar continuidad a estos aficionados que nos apoyan. Tenemos que ganar y jugar un buen partido.

—Fernando Heras está entusiasmado en ofrecer un buen espectáculo...

—Nos interesa ofrecer una gran matinal de basket para que la gente vaya viniendo al pabellón. Queremos que la gente se dé cuenta de que hay basket de calidad. De otra parte, el Español debe reaccionar después del partido que perdió en su propia pista. Resumiendo lo que te he dicho, el domingo nos ventamos dos puntos muy importantes y la credibilidad de la afición.

### «EL ESPAÑOL ES NUMERO UNO»

—¿Consideras tú también que el Español es el favorito número uno...?

—Sí, sí. Sigo pensando lo mismo. El Español es el equipo que dispone de mejores individualidades, más que nosotros: el propio Canet. Continúa siendo el máximo favorito, porque dispone de jugadores buenos y veteranos. No entiendo el tropiezo que sufrió en su propia pista ante el Calella. El Español tiene un equipo que debe perder pocos puntos en nuestro grupo.

—¿Qué te preocupa más del Español?

—Me preocupa el Español en sí. Es un equipo muy equilibrado. Tiene buenos bases, buenos pivots y unos aleros que tiran muy bien. Dispone de hombres como los Mayo, Puigventós, Salamé, Pascual. Desconozco cómo están coordinados en el equipo, pero por sí solos son muy buenos.

### «NUESTRA ENTREGA SERA TOTAL»

—¿Jugando como el día del Canet el Sant Josep-Homs no puede perder...?

—No sé qué partido nos saldrá. Yo tengo, eso sí, una fe ciega en que ganaremos. Moralmente estamos a tope. Y en cuanto a juego, cada día vamos a más. Puedo garantizar que el equipo hará lo que nunca ha hecho para ganar. Nuestra entrega será total. Iremos a por todas.

—¿Cuándo estará el Sant Josep-Homs a tope de forma?

—Es algo imprevisible. En anteriores temporadas el equipo, generalmente por problemas de estudios, estaba atravesando durante esta época una mala etapa. Luego, las vacaciones de Navidad nos volvían a dar la forma hasta mediados de febrero. Es nuestro problema de cada año. Pero, este año venimos manteniendo una buena marcha y parece ser que no en-

tramos en el bache habitual. Mi opinión es que el equipo está a un sesenta por ciento de nuestras posibilidades.

—De ganar al Español, el futuro se verá con nitidez, ¿no?

—Nuestro punto de mira está en el segundo puesto, pero si puede ser el primero mucho mejor. Nos hemos encontrado con que el liderato será compartido tres. Esto nos exige ganar todos los partidos. Ahora bien, somos conscientes de que el Montgat el pasado año quedó primero con ocho o nueve puntos. Si ganamos al Español, ganando tres o cuatro partidos fuera de nuestra pista tenemos casi asegurada la promoción de ascenso. A lo mejor con datos positivos ya nos clasificamos

Por el momento, son simples números, pero el Sant Josep-Homs espera que se conviertan en realidad. El primer paso se centra en superar el próximo domingo al Español

Jordi XARGAYO

Los resultados de la quinta ronda en Primera División Regional fueron:

UGA - La Lira	5,5-3,5
SEAT - Barcelona	3,5-6,5
Terrassa - Espanyol	5-5
Reus - Foment M.	3-7
Girona - Barcelona	4,5-5,5
Sabadell - Vulcá	1,5-6,5

### CLASIFICACION

Vulcá, 5 puntos; UGA, Foment y Barcelona, 3,5; Terrassa, 3; La Lira, Barcelona y Espanyol, 2,5; Sabadell, 2; Reus, 1,5; Girona 0,6, y SEAT, 0 puntos.

### Partidas sexta ronda:

La Lira - Vulcá
Barcelona - Sabadell
Foment - Girona
Espanyol - Reus
Barcelona - Terrassa
UGA - SEAT

### PRIMERA CATEGORIA PROVINCIAL

Resultados de la quinta ronda:

Banyoles - L'Escala	6-2
Caldes M. - Girona B	5-3

Salt - Royat 4-4  
Olot B - Palafrugell 2-6  
Montgri - Sant Jordi 5,5-2,5

### CLASIFICACION

Palafrugell, 5 puntos; Montgri, 4; Girona B, 3; Salt y Royat, 2,5; Olot B y Banyoles, 2; Caldes de M., 1,5; L'Escala y Sant Jordi, 1, y Dr. Pascual, 0,5 puntos.

Partidas para la sexta ronda:

L'Escala - Sant Jordi
Palafrugell - Montgri
Royal - Olot B
Girona B - Dr. Pascual
Banyoles - Caldes de M.
Descansará el Salt.

### CAMPEONATO SOCIAL DEL C. A. GIRONA

Primera ronda:

Blanch - Gil R.	0-1
Borrás - Taulé	1-0
Escuder - Vázquez	1-0
Menac - Margall	1-0
Oterino - Cruañas	0-1
Ribas - Bayod	1-0
Molina - Llach	0-1
Suy - Ginés	0-1
Vías - Doménech	0-1
Felip - Arbussá	0-1
Aso - Mirambell	0-1
Descansó: Riu.	

Segunda ronda

Gil R. - Ginés	1-0
Cruañas - Escuder	1-0
Mirambell - Borrás	tablas
Llach - Ribas	tablas
Doménech - Menac	tablas
Arbussá - Riu	1-0
Vázquez - Oterino	1-0
Suy - Vías	1-0
Taulé - Molina	tablas
Bayod - Felip	0-1
Margall - Blanch	tablas
Descansó: Aso.	

### CLASIFICACION

Gil Reguera, Cruañas y Arbussá, 2 puntos; Borrás, Ribas, Menac, Llach, Doménech y Mirambell, 1,5; Vázquez, Felip, Suy, Ginés, Escuder y Riu, 1; Blanch, Taulé, Margall, Molina y Aso, 0,5; Bayod, Vías y Oterino, 0 puntos.

### PARTIDAS TERCERA RONDA (27 NOVIEMBRE)

Gil Reguera - Arbussá
Borrás - Cruañas
Menac - Llach
Ribas - Doménech
Felip - Mirambell
Ginés - Vázquez
Escuder - Suy
Blanch - Aso
Molina - Margall
Riu - Taulé
Oterino - Bayod
Descansará, Vías.

### CLASES DE AJEDREZ

Los miércoles y jueves de cada semana, de 20,30 a 22, en el Casino Gerundense (y sólo para jugadores y socios del club), a cargo del maestro regional, J. C. Gil Reguera, se están impartiendo lecciones prácticas y estratégicas, con comentario de partidas de grandes maestros y el estudio a fondo de aperturas y finales.

También se darán clases de iniciación ajedrecística (o de perfeccionamiento para quienes ya posean algunos conocimientos) y en los mismos días y horas, de momento, a los niños y adolescentes que deseen poseer una buena formación en ajedrez. La edad preferible es la de 10 a 14 años. En este caso, y dado el carácter gratuito de dichas clases, será indispensable que el padre o algún familiar próximo del alumno, mayor de edad formalice su inscripción como socio del C. A. Girona.

## tenis

### HOY, SORTEO DE LA FASE PROVINCIAL DE MENORES

En las instalaciones del Club de Tenis d'Aro y Club de Tenis Girona, se iniciará mañana, sábado, la fase provincial del Campeonato de Catalunya individual para las categorías masculinas de alevines, cadetes y juniors.

Los sorteos se celebrarán hoy viernes, a las 7,30 de la tarde en las instalaciones de los clubs organizadores.

Los 4 jugadores que alcancen las semifinales quedarán clasificados para intervenir en el cuadro final del Campeonato de Catalunya que se disputará en el Real Club de Polo de Barcelona a partir del 26 de diciembre, otorgando la Delegación Provincial una subvención a los mismos en concepto de ayuda para desplazamientos.

También se seleccionarán por la Delegación a la vista de los resultados que se obtengan en unos partidos que se organizarán próximamente, 4 jugadores infantiles, ya que por haberse celebrado el Campeonato de Catalunya integrado en el Trofeo Manuel Alonso, en julio pasado, tan sólo se disputará en el Real Club de Polo una prueba abierta para dicha categoría.

En cuanto a las féminas, pese a que la fase final está abierta y por tanto no es necesaria la fase provincial, la Delegación Provincial tiene previsto realizar unos encuentros a los que se convocará a las jugadoras provinciales más destacadas para formar la selección en las 4 categorías juveniles que se desplace a Barcelona, subvencionada por la Delegación Provincial.

Actuarán como jueces árbitros, en Girona, para la categoría alevín, Murray Dickson y en Playa de Aro para los cadetes y juniors Juan Saló, actuando de coordinador y organizador de los partidos de selección, el miembro de la Delegación Provincial Miguel Covian del C.T. d'Aro.

### CAMPEONATO PROVINCIAL POR EQUIPOS ALEVINES

En la última jornada se dieron los siguientes resultados, el C.T. d'Aro venció al C.T. Girona por 5 a 2, clasificándose vencedor en dicho grupo y segundo del Girona. En el grupo B, el C.P.E. Abadesenc se ha clasificado en primer lugar al vencer al Foment por 4-3. El próximo domingo se disputarán los semifinales, enfrentándose el C.T. d'Aro al Foment T.C. y el C.T. Girona al Abadesenc.

## A la fase nacional El C. T. Girona sigue adelante en el Campeonato de España femenino "C"

El equipo femenino del Club de Tenis Girona ha quedado al frente del torneo regional del Campeonato de España "C" cuya liguilla se ha disputado en las últimas semanas.

Este triunfo se consolidó al batir al Club de Tenis Mataró por cuatro victorias a uno. Patricia Armet venció por un doble 6-4, Francesca Mussons por 6-4, 5-7 y 6-0, Claudia Coll por un doble 6-2 y Marian Castro y

Francesca Armet en dobles por 7-5 y 6-1, mientras que Claudia Coll y Maria Teresa Riera, también en dobles, perdieron por un doble 6-3.

Tras estos resultados el Girona continúa con sus aspiraciones de ascenso a la superior categoría. En la fase nacional que se disputa ahora por el sistema de eliminatorias, no por liguilla, se va a enfrentar en primer lugar al Club de Tenis Murcia.

## LAS TRAYECTORIAS

Resultados obtenidos por Sant Josep-Homs y Español en las ocho jornadas celebradas hasta la fecha:

### C. P. SANT JOSEP - HOMS

Calella - Sant Josep	89-75
Sant Josep - Mollet	78-91
Ademar - Sant Josep	78-91
Sant Josep - Alcázar	147-82
Sant Josep - Sant Adrià	113-98
Manresa - Sant Josep	76-79
Sant Josep - Canet	108-94
San Jose Mirer - S. Josep	76-98
8 7 0 1 793 667 14 + 6	

### R. C. D. ESPAÑOL

Alcázar - Español	76-81
Español - Premiá	73-58
Vendrell - Español	78-96
Español - Sferic	109-77
S. Apóstol - Español	83-104
Español - Calella	85-93
Mollet - Español	74-82
Español - Ademar	85-66
8 7 0 1 715 605 14 + 6	

Suscríbase a LOS SITIOS

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## alquileres lloguers

ATICO Sta. Eugenia, 3 habitaciones, amueblado, 18.500 pesetas. Tel. 235726.

PISO San Narciso con muebles, 19.000 pesetas. Tel. 211116.

PISO sin muebles, calle Cruz, 4 habitaciones. Tel. 211116.

ALQUILO despacho con teléfono, céntrico, 15.000 pesetas mes. Tel. 211116.

ALQUILO local apto para almacén o tienda, precio 20.000 pesetas. Tel. 211116.

ALQUILO pisos con o sin muebles, locales comerciales y despachos en distintas situaciones. Tel. 219758.

ALQUILO piso semi-amueblado en Salt de particular o particular. 12.000 ptas. Tel. 340034.

## compras compres

COMPRAMOS oro, plata, brillantes, relojes antiguos, monedas. Pagamos más que nadie. Quera Joyeros, Platería, 22. Jaime I, 35, Girona.

COMPRAMOS: Joyas usadas, oro viejo, relojes bolsillo oro y plato, monedas antiguas, relojes pared, cuadros, etc. Valoramos al máximo. Seriedad y discreción. «EL PENDOL». Rambla Llibertat, 2 (frente Puente Piedra), Teléfono 20 47 85, Girona.

COMPRO ácidos, pisos, casas. No importa estado ni situación. Pago contado. Tel. 233651.

COMPRO objetos usados de oro y plata, relojes, pulseras, sortijas, monedas, medallas, etc. Establecimiento legalmente autorizado. Relojería Sant Ponç-Hiper, Tel. 21 42 11, Girona.

COMPRO pisos en Girona o alrededores, pago contado. Tel. 211116.

PISOS y mobiliats. Ben situats lloguem, Finca Coloma (API). Teléfon: 20 94 04.

## escoles cultura

ESTETICA, Peluquería, Puericultura, Azafato, Diplomase en CEM, el mayor Centro de España de estas especialidades. Autorizado por el Ministerio de E. y C. Sistema práctico y flexible (distintos horarios, Enseñanza alto nivel. Infórmese en CEM, calle Eiximenis, 16. Tel. 211093.

PUERICULTURA. Instituto FOREN 5 años de experiencia en la exclusiva formación de Puericultoras. Curso muy fácil ayudado con películas y diapositivas. Horarios a tu comodidad, sólo 2 horas semanales. Prácticas en donde a ti más te guste: Hospitales Infantiles, Jardines de Infancia, Guarderías, Colegios niños deficientes mentales. Pide información sin compromiso a Instituto FOREN, Travessia de la Creu, 22. Tel. 211097.

TITULADO superior de clases de matemáticas, Física, Química, electricidad y electrónica. Cualquier nivel. Tel. 21 57 41.

## demandas demandes

NECESITO chica servicio, fija. Tel. 24 19 93.

VENDEDOR decorador para tienda de muebles. Próxima apertura. Buscamos. El mejor sueldo más comisión a convenir. Presentarse El Tresillo Europeo, Ctra. N-II km. 727, Sarriá de Ter, Girona.

FRINE Alta Cosmética selección de señoras y señoritas para cubrir puestos de asesoras y consejeras en Girona y provincia. Llamar al teléfono 93 3019512 — 3019650 de Barcelona o escribir a: Laboratorios Frine, S. A., Laueria, 50-3º, Barcelona-9.

SEÑORAS o Señoritas que dispongan de coche y quieran aumentar sus ingresos. Con dedicación diaria mínima de seis horas. Ganancias mínimas 10.000 ptas. semanales. Interesadas, presentarse hoy, viernes, de 10 a 13 y de 16 a 19 horas, y sábado, de 10 a 13 horas, en Avda. Jaime I, 35, Ac. 4º-1ª.

## música música

MUSICAL Eiximenis. Pianos alemanes, japoneses, ingleses, etc. Las mejores marcas del mercado.

MUSICAL Eiximenis. Organos electrónicos Yamaha, Kawai, Hammond, etc. Enseñanza garantizada.

MUSICAL Eiximenis. Máxima garantía en todas sus ventas. Plazos hasta 42 meses sin entrada.

MUSICAL Eiximenis. Pianos estudio de ocasión, garantizados, varias marcas. Alquiler y venta.

COMPRO piano o pianola. Pago su valor. Tel. 200319.

COMPRO instrumentos de música en buen estado. Tel. 200319.

MUSICAL Eiximenis. Cursos de órgano electrónico a todos los niveles sin previos conocimientos musicales.

DISCOS y Cassettes. Grandes ofertas otoño-invierno en música clásica y moderna. Musical Eiximenis.

MUSICAL Eiximenis. Calle Vilafant, 51. Tel. 505966. Figueras.

MUSICAL Eiximenis. Calle Eiximenis, 18. Tel. 206386. Girona.

## ofertas ofertes

JOVE de 22 anys, amb 3º d'Empresariats, s'ofereix per a treballar durant 1 any. Tel. 20 07 37.

## varios varis

HOROSCOPO Previsiones. Estudios personales y futuro. Infórmese al Apartado 19.069. Barcelona.

TIEMPO libre Efectúe sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa, Benidorm (Alicante).

RESIDENCIA canina la Kamada. Escuela de adiestramiento toda raza. Especialidad en perros de defensa. Pensión toda raza. Venta de cachorros pastor alemán con pedigree. Padres importados. Ctra. Figueras-La Bisbal, km. 9, Torroella de Fluviá. Tel. 52 00 87.

SAUNAS-Girona, masaje-relax, masaje deportivo. Sauna 400 pesetas. Atendido por señoritas. Avda. Jaime I, 13, principal, tercera, Abierto de 10,30 a 20,30.

FOTOCOPIES, 250 ptes. Copicentre La Puça. Sta. Eugenia 21, interior. 20 99 89.

CLUB-Discotheque Nou Junc. ambiente renovado. Abierto todos los días incluidos festivos, desde las 6 de la tarde hasta la madrugada. Corrección y presencia. Carretera Aeropuerto, Girona.

SAUNA BANGKOK. Baño-Relax. Alta cosmética masculina. Personal especializado. Ticket Sauna. 500 pesetas. Calle Figueras, 32, 3º. Girona. Horario: de 10,30 a 20,30 horas. Información: Teléfono 21 93 12.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en caso más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209, San Sebastián.

HASTA 5.000.000 ptas. se conceden en 4 días, si hay garantías documentales es conforme. Devolución de 1 o 4 años. Seriedad y rapidez. Tel. (93) 201 97 11.

## ventas vendes

## CASAS CASES

CASAS individuales varios tipos en Besanó, Banyoles, Quart. Precio total desde 4.050.000. Facilidades, hipoteca. Teléfono 206224.

ROSAS, particular vende torre amueblada, televisión, 4 habitaciones, baños, jardín. 2.800.000. Tels. 256460 — 257273. Apartado 134, Rosas.

CASA en venta en Bordils. Directo de propietario. Tel. 49 02 47.

BANYOLES (Urbanización Malianta), vendo casa con garaje y terreno, 365 metros total. Tel. 217291.

PALAFRUGELL. Casa jardín zona residencial. Tel. 63-40-18, de 20-23.

CHALET de Montaña, a 12 kilómetros de Girona. Pequeño huerto y jardín. Muy bien de precio. Vendo. Tels. 20 32 11 y 20 04 86.

OPORTUNIDAD, casa Salt, 2 plantas, soleada, 1.800.000 pesetas. Tel. 235726.

CASA Mediñá con 3 veranas terreno, agua, 2.400.000 pesetas. Tel. 235726.

CASA Quart con 100 m2. local. 4.600.000 pesetas. Tel. 235726.

CASA La Sella, céntrica, necesidad reformas, 1.400.000 pesetas. Tel. 235726.

## MOTOR VEHICLES

COTXE 76, Emilio Grahit, 31-35. Teléfono 20.71.04. Renault 12 TS, 460.000; Renault 5 GTL, 375.000; Renault 4 TL, 255.000; Renault 6, 235.000; Seat 131-1600, 340.000; Seat 1430 Especial, 340.000; Seat 132-1600, 190.000; Citroen GSX2, 369.000; Citroen GS Club, 215.000; Ford Touran 17M, 300.000. Cotxe 76, Emilio Grahit, 31-35. Teléfono 20.71.04.

131 Diesel Mirafiori L GE-K. 495.000. 131. Varios desde 250.000. 127 GE-K. 265.000. 600 35.000. 850 GE-A. 75.000 R-6 GE-A. 185.000. R-5 GE-C. 175.000. Dyan 6 GE-E. 150.000. Un año garantía. Facilidades pago. PROAUTO. Ctra. Barcelona, 39. Tel. 203150.

VENDO Ford Fiesta L. GE-J. perfecto estado. Tel. 23 51 61, horas oficina.

PARTICULAR vendo 1.430 Sport, 2 años. C/. Santander, 19-2º.

VENDO Renault 5-TS. Telf. 23 66 69.

## PISOS HABITACLES

PISO 150 metros, nuevo, calefacción 4.300.000 pesetas, facilidades. Tel. 211116.

ATICO cerca Plaza Marqués de Camps, precio total 4.500.000 pesetas. Tel. 211116.

PISO nuevo en Salt, 1.900.000 pesetas, facilidades. Tel. 211116.

PISO centro Girona, 3 habitaciones. 1.600.000 pesetas, facilidades. Tel. 211116.

PISO 3 habitaciones, cocina amueblada, Salt. 1.350.000 pesetas. Tel. 207916.

PISO Sta. Eugenia, 3 habitaciones, 1.600.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

LOCAL Salt, 100 m2. precio total 2.300.000 pesetas. Tel. 211116.

PISO 130 m., San Narciso, buen precio, acepto piso usado. Tel. 211116.

PISO cuatro dormitorios, Urbanización Mediñá, particular a particular. Tel. 212307.

PISO 4 habitaciones, Santa Eugenia. Todo exterior, 1.800.000, facilidades. 240957.

PISOS Salt, 3 habitaciones, soleado, 1.400.000 pesetas. Facilidades. Tel. 235726.

ESTUDIO, 1 habitación, 50 m2. terraza, 1.500.000 pesetas. Teléfono 235726.

ATICO-Sobretático 5 habitaciones, 4 terrazas, 4.700.000 pesetas. Tel. 235726.

PISO Salt, 3 habitaciones, soleado, 1.450.000 pesetas. Facilidades. Tel. 235726.

PISO 120 m., Ctra. Barcelona, 2.500.000 pesetas. Tel. 211116.

PISO Salt, soleado, 1.350.000 pesetas, con facilidades. Tel. 211116.

PISO Salt, 4 habitaciones, soleado 1.900.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

PARTICULAR vende apartamento en Cañella de Palafrugell. Vista panorámica. Tel. 30 25 05, de 5-7 tarde.

EN SANT ANTONI CALONGE, vendo apartamento nuevo a estrenar, 50 metros mar, tres habitaciones dormir, precio 3.300.000, daría facilidades de pago. Tels. 208562 — 317050.

PISO principio San Narciso, 4 habitaciones amplias. 2.600.000 pesetas. Tel. 211008.

PISO Ctra. Barcelona, completamente amueblado. 2.000.000 pesetas. Con facilidades. Teléfono 211008.

PISO calle Mediñá, en perfecto estado. 3 habitaciones, 2.800.000. Tel. 211008.

PISOS Salt, Santa Eugenia, 3 y 4 habitaciones, ascensor. 1.600.000. Tel. 211008.

PISO centro Girona, 4 habitaciones, 2 baños, terraza. Todo exterior. 4.800.000. Con facilidades. Tel. 211008.

PISO Salt, 3 habitaciones amplias, 1.200.000 pesetas. Con facilidades. Tel. 211008.

PISO en Montilivi, 3 habitaciones. Todo exterior. Muy soleado. Precio 2.000.000. Con facilidades. Tel. 211008.

PISO en venta muy céntrico, 4 dormitorios, baño completo y aseó. calefacción, todo exterior, orientación sol. Precio muy interesante. Tel. 20 17 69.

VENC pis a Salt, bon preu. Tel. 24 11 75.

PARTICULAR vendo piso en Salt. Nuevo a estrenar. Todo exterior. Daría máximas facilidades de pago. Teléfono 238190.

## TERRENOS TERRENS

PARCELA de 800 m2, en Montagut (Garrotxa), totalmente urbanizada. Calles asfaltadas, agua y luz a pie de parcela. Precio total: 650.000 pesetas. Facilidades de pago. Tel. 205148.

PERELLO. Terrenos industriales y parcelas para chalets interesados: llamar al 241993.

PARTICULAR vende excelente parcela 400 m2, en Girona-2. Telf. 23 42 02.

## VARIOS VARIS

URGE vender local comercial, enyesado, puros agua, luz y teléfono, 330 mts2., o 21.500 pesetas m2., en calle Rutlla, 43. Tel. 23 10 25.

PELAPATAS, frigorífico Zanussi, tocadiscos automático dos altavoces. Tel. 77 16 88.

OCASIONES verdaderas: Compra y venta: est. metálicas est. pletización mobiliario oficina, maquinaria hostelería, urallita plástico, maquinaria en general y todo en general. Tel. 3092556, Pujadas, 78-80.

TRAJES perfecta confección. 1 traje chaleco T-52 Gris, 1 traje chaleco talla 50 Gales, 1 traje cruzado talla 50 azul marino, 1 traje talla 50 marrón cuadrado, 1 abrigo piel cruzado caballero talla 52. Tel. 77 16 88.

LOCAL en Santa Eugenia, 170 m2. sin columnas. Precio m2. 26.000. Tel. 211008.

NAVE en Perelló de 300 m2. So lar 800 m2. con oficinas y lavabos. 6.000.000 pesetas. Teléfono 211008.

LOCAL comercial en Salt (junto a Ctra.). 150 m2. aproximadamente. Dos puertas de entrada. Entrego inmediata. Máximas facilidades. Tel. 239711.

## RESUMEN INMOBILIARIO DE SPAI

PARKINGS en Plaza Marqués de Camps, facilidades de pago. SPAI. Tel. 203004.

PISO nuevo a estrenar, en calle Barcelona, junto a Plaza Poeta Marquina, 140 m2. útiles. Acabados de gran lujo. Hipoteca concedida de 2.000.000 pesetas. Parking opcional SPAI. Teléfono 203004.

PISO nuevo a estrenar, con entrada única de 240.000 pesetas, sito en calle General Mola. Facilidades de pago. Acabados de calidad. Calefacción con caldera mixta. SPAI. Tel. 203004.

PISO con magnífica panorámica sobre Girona, totalmente exterior, 4 habitaciones, 2 baños completos, comedor - estar preparado para chimenea - hogar. Cocina-office. Calefacción, 2 terrazas, 2 parkings, escalera de sólo 6 vecinos. Precio total: pesetas 5.050.000. Facilidades de pago. SPAI. Tel. 203004.

PISO nuevo a estrenar en calle Muntaner, de San Narciso. Entrada desde 300.000 pesetas y resto con facilidades. Parking opcional. Acabados de gran calidad. Bloque de sólo 9 vecinos. SPAI. Tel. 203004.

PISO nuevo a estrenar, precio total: 1.950.000 pesetas. Calefacción, acabados de calidad. Parking opcional. Facilidades de pago. SPAI. Tel. 203004.

PISO nuevo a estrenar, en óptima situación de la zona residencial (chafalán Maluquer Salvador - Trav. Cruz). Hipoteca concedida de 1.800.000 pesetas. Lu-josos acabados. Situado a cara sol. Parking opcional. SPAI. Teléfono 203004.

LOCALS planta baja en zona calle Puigmal. Desde 1.000.000 pesetas. Entrego inmediata. SPAI. Tel. 203004.

OFICINAS en planta entresuelo, entrega inmediata, en calle Barcelona, junto a Plaza Poeta Marquina. SPAI. Tel. 203004.

SU PISO ACTUAL NO DEBE SER OBSTACULO PARA LA COMPRA DE UNO NUEVO. SPAI PUEDE GESTIONAR LA VENTA DE ESTE PISO PARA SU PROPIA COMODIDAD.

## PISOS RUYRA

Los mejores precios. Máxima facilidad de pago. INFORMACION Y VENTAS: Ángel Guimerá - Menéndez y Pelayo. Tel. 20 43 40 SALT-Girona.

RUYRA. Pisos Salt, Plaza Iglesia, 24, 3 y 4 habitaciones, calefacción, 1 baño, 1 aseó. Zona tranquila. Llavés 500.000 pesetas y resto desde 18.363 pesetas mes. Últimos disponibles. Aproveche la oportunidad.

RUYRA. Pisos Salt, Dr. Ferran, 16, 3 y 4 habitaciones, calefacción, 1 baño, 1 aseó. Llavés 500.000 pesetas y resto desde 21.724 pesetas mes. Precios y condiciones interesantes.

RUYRA. Pisos Salt, Dr. Ferran, 7, 3 y 4 habitaciones, calefacción, 1 baño, 1 aseó. Llavés 500.000 pesetas y resto desde 24.910 pesetas mes. Precios y condiciones interesantes.

RUYRA. Pisos Puente Mayor, junto Salesianos. Zonas abiertas, ajardinadas, muy agradable, 3 y 4 habitaciones, baño completo, gas ciudad, etc. Llavés 500.000 pesetas y resto desde 20.830 pesetas mes. Próxima venta de la última fase.

RUYRA. Pisos de Protección Oficial, con hipotecas al 11% anual, amortizables hasta 15 años. Mínimos gastos de escrituración.

RUYRA. Oficinas de Venta: Ángel Guimerá - Menéndez y Pelayo. Tel. 234340, Salt. Visítenos y le ampliaremos información.

## RUYRA PISOS EN GIRONA

Visítenos antes de decidir.

## HIPOTECAS

Amortización a largo plazo Interés bancario. Concesión rápida. Tel. 219612, mañanas.

AFIGER - Sta. Eugenia, 18-2º.

## PERRA DE CAZA PERDIDA

en el Perelló, día 25, morrón con manchas blancas. Se gratificará. Telf. 23 75 57.

## VENTA DE CASAS EN CORÇA

4 habitaciones — 2 baños — Garaje y jardín. Información: Tel. 20.56.50.

## TENGA SU CASA EN URBANIZACION GERONA-2

Con grandes facilidades de pago hasta 20 años. Acabados de 1ª calidad. Información: Tel. 20 56 50.

## PELICULAS VIDEO por sólo 400 ptas.

Sin otro gasto, tenga en su poder una película larga duración sin limite de tiempo. Sistemas VHS y BETAMAX. Toda clase de títulos y temas. El mayor stock del Mercado. Venta y cambio. J. BURCH, S. A., La Salle, 18 — GIRONA.

## 24 PISOS DE PROTECCION OFICIAL

ENTREGA EN NOVIEMBRE PROXIMO APROVECHE SUS VENTAJAS AHORA Calle Abad Oliba, 34, Vehinat de Salt GRAN CALIDAD DE CONSTRUCCION ENTRADA Ptas. 500.000,—, resto 15 años PROMOCIONES SALT S. A. — Tels. 24.06.39 y 21.23.08 Abierto, sábado, todo el día, y domingos, mañana.

## OFICINA DE EMPLEO

TRABAJADOR: Si desea un contrato de trabajo adecuado a su capacidad y profesión, diríjase a la Oficina de Empleo del Instituto Nacional de Empleo competente por razón del lugar del domicilio, la que informará sobre las ofertas de trabajo realizadas por las empresas. EMPRESARIO: Si tiene puestos de trabajo vacantes por falta de personal, diríjase a la Oficina de Empleo del Instituto Nacional de Empleo competente por razón del lugar, la que le enviará los trabajadores necesarios o le informará sobre la manera de ponerse en contacto con los mismos.

## Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción Núm. 1 - GERONA

### EDICTO

En autos de juicio declarativo de mayor cuantía, promovidos por la entidad mercantil «CONSTRUCCIONES CAMER, S. L.», contra la Compañía Mercantil «RUSTICAS CAN SABATER DE SANTA CRISTINA DE ARO, S. A.», domiciliada en Barcelona, calle Príncipe de Asturias, núm. 1, pral., 2º, se sacan a la venta en pública y primera subasta, por término de veinte días, los siguientes bienes: «RUSTICA, situada en el término de San Cebrià dels Alps, del distrito municipal de Cruilles, que es alcornocal, leñas bajas, erial y pastos y en poca parte viña y cereal seco, de cabida total, según los títulos ciento veintidós hectáreas, setenta y siete áreas cuarenta y cuatro centi- áreas, aunque según reciente medición practicada, es en realidad de ciento cuarenta y siete hectáreas, treinta y dos áreas y noventa y dos centiáreas; linda al Norte, con Ramón Aguilé e hijos, parte con Ana Cantenys, Callar, parte con camino, parte con Miquel Oliver Amat, parte con Maria del Carmen Fàbrega Noguera, parte con herederos de José M.ª Mir, parte con camino otra vez; al Este, parte con camino, parte con el citado Ramón Aguilé e hijos, parte con la también citada Ana Cantenys; al Sur, con parte con término de Santa Cristina de Aro, que es la finca propia de doña Teresa Carerach Buxón y Luis Ginesta, parte con camino, parte con Adelaida Ázua de Pasfors, parte con el nombrado Ramón Aguilé e hijos y parte con dicha María del Carmen Fàbrega, y al Oeste, parte con la citada Adelaida Ázua de Pasfors, parte con el repetido Ramón Aguilé e hijos, parte con camino y parte con la citada María del Carmen Fàbrega Noguera. Inscrita al Tomo 1073, Folio 133 vuelto, Finca núm. 77 del Registro de la Propiedad de Girona.

El remate tendrá lugar el día VEINTISIETE de enero de 1982, a las DOCE horas, en la Sala de Audiencia de este Juzgado de 1.ª Instancia, núm. 1 de Girona, bajo las siguientes condiciones:

- Servirá de tipo para la subasta la cantidad de DIEZ Y SEIS MILLONES CUATROCIENTAS CINCUENTA Y SEIS MIL TRESCIENTAS NOVENTA Y DOS PESETAS (16.456.392— Ptas.), en que ha sido valorada pericialmente la finca.
- No se admitirán posturas que no cubran las 2/3 partes de dicho tipo.
- Los licitadores deberán consignar previamente el 10% de la referida cantidad.
- Los autos estarán de manifiesto en Secretaría, así como los títulos de propiedad y se entenderá que todo licitador los acepta como bastantes.
- Las cargas y gravámenes anteriores al crédito del actor, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción en el precio del remate.

Girona, a veintitres de noviembre de mil novecientos ochenta y uno.

LA SECRETARIA

# Los martes, SUPLEMENTO DEPORTIVO

# Cines de Girona

MODERN - SALA A  
«Función de noche»

MODERN - SALA B  
«La profesora y el último de la clase»

CATALUNYA 1  
«Sphagetti»

CATALUNYA 2  
«La Bestia»

TEATRO ULTONIA  
«El pelotón chiflado»  
Completará:  
«Matar a Castro»

CINE ORIENTE  
«Labios lubricos»

GRAN VIA  
«Black Jack. Asalto al Casino»  
Complemento:  
«Buen golpe, muchachos»

TEATRO ALBENZ  
«Los seductores»  
Complemento:  
«Trampan para turistas»

## Bingos

BINGO GIRONA F.C.  
Ctra. Montilivi, s/n, Estadio.

Abierto cada día a partir de las 19 horas hasta las 3.  
Servicio Snak Bar. Aparcamiento vigilado.



HOY, VIERNES, LA MARCHA SE CITA EN CHAPLIN'S MAÑANA, SABADO, ACTUACION DEL INCREIBLE E INTERNACIONAL TAKIR

## SANDOKAN

Llegado desde el Extremo Oriente con su maravilloso Show SALON VIDEO — SALON DARTS — ENGLISH PUB — Parking Vigilado —

## CINEMES MODERN

SALA «A»:  
UNA DRAMATICA CONFESION, TREMENDAMENTE SINCERA DE UNA MUJER EN ESTE PAIS Y EN ESTOS MOMENTOS



Angeles Masó en «La Vanguardia», del 30.10.81, dice: «Un producto de cine-verdad, que tiene la virtud de penetrar en el espectador».

Majors 16 anys - Pases: 4, 6, 8 i 10,15 nit.

SALA «B»:  
la divertida película, de EDWIGE FENECH  
LA PROFESORA Y EL ULTIMO DE LA CLASE  
Majors 16 anys. Pases: 4,15, 6,15, 8,15 i 10,15 nit.

DISCO PUB

**NIV LLIQBS**

C. Figuerola, 12 - GIRONA

C/. Figuerola, 12

OBERT DE LA 6 TARDA  
FINS A LA MATINADA

RECORDE LES NITS DE  
SALSA A CARREC DE  
BENET

AMBIENT SELECCIONAT

**PIZZERIA**

CAFETERIA

*Gara Gara*

Calle Norte, 14. Tel. 213179

GIRONA

**CASINO LLORET DE MAR**

Lloret de Mar (Girona)

OFRECE HOY  
A SUS VISITANTES

**BUFFET LIBRE 1000 pts.**

Desde las 21h.  
hasta las 2 de la madrugada

# Su abogado alega legítima defensa

## Piden 20 años para un hombre que, al parecer, disparó y mató al hermano de una ex-empleada

### La incomparecencia de un testigo principal y una posible nueva prueba obligaron a la suspensión de la vista

Poco después de las 11 de la mañana de ayer día 14, se inició en la Audiencia Provincial la vista de la causa seguida contra José Morera Martí por el presunto delito de asesinato en la persona de Agustín García Sánchez, hecho cometido el pasado 30 de mayo.

Este presunto delito, que el defensor no considera como tal, se cometió en el restaurante de propiedad del procesado en el transcurso de un almuerzo, cuya total aclaración no se ha culminado, lo cual se demostró por la suspensión del juicio a punto de finalizar la prueba testifical.

El Ministerio Público, representado por la teniente fiscal doña Soledad Cazorla, solicita 20 años y 1 día de reclusión mayor y el defensor, el abogado de La Bisbal don Germán Palomino Rodríguez ha libre ab solución. El tribunal estaba presidido por el titular de la Audiencia Provincial, don Francisco Soto Nieto y por los magistrados don Miguel Pérez Capella, don Francisco Monterde Ferrer, don Carlos Bermúdez Rodríguez y don José María Redoya O'Meale.

#### DECLARA EL PROCESADO

El juicio oral se inició con la declaración del procesado José Morera Martí, de 44 años, quien dijo que un mes o un mes y medio antes del día de autos conoció a su esposa a Francisca García Sánchez y a su madre por mediación de un amigo de su mujer que en Palamós le dijo que esas dos mujeres estaban en la calle y sin trabajo. Según sus noticias el fallecido, es decir, hermano e hijo de los citados, había pagado a Francisca y les echó de la casa. Posteriormente alquilaron una habitación, que debieron abandonar por falta de pago. Llegaron a su restaurante con una furgoneta en la cual llevaban sus pertenencias, que dejó en el garaje de una torre cercana que él cuidaba. Un día le dijeron que iban a buscar piso y trabajo y notó en falta las llaves de la torre. Cuando la chica fue a verte para reclamarle el dinero, le argumentó que hasta que no recuperase la llave no cobrarían.

El día de autos, siempre según el procesado, cuando acababa de comer con su mujer le comunicó el camarero que llegaba el hermano de la Paqui con «mucha mala leche». Le dijo a su esposa que saliera a atenderle porque, siendo una mujer probablemente no se exaltarían los ánimos ya que el procesado indicó que tenía malas referencias de este chico. Inmediatamente oyó intensos ruidos y los gritos de su mujer pidiendo auxilio. En ese momento salió hacia la entrada del bar, viendo a dos hombres y a la Francisca y en ese momento dijo el fallecido: «Es éste, ven que te vamos a matar». El procesado se echó a correr y se encerró en su despacho.

Narró seguidamente el procesado que el Agustín le aporreaba la puerta, insultándole y diciéndole: «Sal, hijo de p...», que mientras, vamos a destrozar esto» con lo cual siguió oyendo ruidos. Pensó en descolgarse por la ventana pero la altura no le permitía por lo que optó por coger una escopeta de caza que le había regalado el anterior propietario del restaurante «para ver si así les osustaba y se iban». Salió y el procesado cuenta que les dijo que se fueran y que dejaran de romperle más cosas. «En este momento se vino hacia mí mientras me insultaba y seguía diciendo cosas. Me volví loco perdido. No sabía qué hacer. Se disparó la escopeta. No sé si llegué a apretar el gatillo». El procesado insiste en que no sabía que la escopeta que le tenía colgada como decoración estaba cargada ya que le sabría no la hubiera cogido».

Posteriormente el procesado llamó a la ambulancia y una vez recogido el fallecido, llamó a la Guardia Civil dándole cuenta de lo sucedido para que procedieran a su detención.

#### COMPARECE LA ESPOSA DEL PROCESADO

Compareció ante el tribunal la esposa del procesado, Carmen Sureda de 24 años de edad. Dijo que conocía a las dos mujeres que empleó en su restaurante por referencias de que las habían echado de su casa «y que su hijo las quería matar y les sacaba el dinero según me dijeron ellas».

#### PRESENCIA DE LOS MEDICOS

Posteriormente los doctores Noguera y Martínez Calcerada ofrecieron su dictamen en el marco de la prueba pericial que se adelantó a la testifical. Dijeron que el procesado desde el punto de vista psiquiátrico es un hombre totalmente normal y que no han observado irregularidades.

Sobre los hechos y las reacciones dijeron que partiendo del relato que hace el procesado de los hechos su reacción es normal, diciendo uno de los médicos que casi el cien por cien de las personas hubieran reaccionado de la misma forma, al encontrarse con esta situación. Señalaron que la supervivencia está por encima de criterios y valoraciones morales, religiosos o culturales y que el procesado reaccionó al sentir su vida amenazada. El Presidente les recordó que todo aquello lo afirmaban a partir del relato de los hechos que ofrece el procesado.

Casino Castillo de Kerelada (Girona)

OFRECE HOY  
A SUS VISITANTES

**BUFFET LIBRE 1000 pts.**

Desde las 21h.  
hasta las 2 de la madrugada

VINOS ESPERMOS DE LAS CAVAS DE VERTICABA

La imprescindible en D.L.I. para entrar en Casinos

#### TESTIFICA FRANCISCA GARCIA SANCHEZ

La hermana del fallecido, Francisca García Sánchez, de 21 años de edad manifestó en primer lugar que ni su hermano les echó de su casa ni que era cierto que se llevaran mal con él, al contrario, se llevaban muy bien. Dijo que trabajaban allí porque habían encontrado este empleo por el que les prometieron 20.000 pesetas para ella y otras tantas para su madre. Reconoce que cogió las llaves pero que no se llevaron, si las echaba las cosas que en el garaje de la torre tenían depositadas pero que se encargó de devolverlas personalmente a la dueña de esa casa. El caso es que según ella, les debía casi las tres cuartas partes de lo que no se hacía efectivo tal pago.

Dice que el día de autos se encontró a su hermano por la calle, con un amigo y les expuso su problema por lo que la acompañaron. Al llegar allí salió la dueña y se negó a pagar diciendo que era su esposo quien debía hacerlo. «Mi hermano, con las manos en el bolsillo, muy tranquilamente le dijo que cómo podía ser eso», y como que ella mantenía la negativa, a pagar tiró alguna cosa en el momento en que salió el dueño quien apuntando a mi hermano dijo que no íbamos a cobrar» y disparó a su hermano, saliendo a continuación, huyendo por miedo a que volviera a disparar.

Comentó otros detalles entre los cuales señala su intención de pagar: «lo cual no pude hacer porque Agustín se puso tan violento que no pude hacerlo y yo me asusté mucho».

#### EL CAMARERO

Compareció a continuación el camarero, Manuel, de 15 años de edad quien dijo que el día de autos penetraron los dos individuos citados con Francisca y le dijeron que querían hablar con el jefe. Señala que conocía el conflicto que se mantenía por lo del cobro y la desaparición de la llave «por lo que pensé que habría follón». Señala que en el momento de salir Carmen, no hubo tiempo a nada y que Agustín comenzó a destrozar cosas por lo que él se agachó tras la barra con la intención de largarse. Vió cómo salía el propietario con el ar-

ma, sin que le apuntara y al poco tiempo sonó un disparo. Lo único que vio es cómo caía al suelo Agustín.

#### TESTIFICA FRANCISCA GARCIA SANCHEZ

Contó que durante su etapa laboral allí había visto como el procesado pagaba a su esposa. El abogado defensor, señor Palomino pidió que se leyera la declaración que prestó en su día «para que se le refrescara la memoria a la vez que calificó a la testigo como hostil».

#### SE SUSPENDE EL JUICIO

Se solicitó la presencia de Juan Antonio Gil Aguilar. La tercera persona que acudió al bar el día de autos y que puede ser un importante testigo. No compareció. El abogado defensor solicitó la suspensión del juicio, a lo que se negó el ministerio público. A continuación el abogado defensor leyó una carta que había recibido por parte de una persona en la que le comunicaba que había recibido una oferta del fallecido para que le acompañara para cobrar pero que se negó porque parecía un asunto sucio. La citada persona, Andrés Cárdenas García, remitió esta carta desde la cárcel de la que ya ha salido y la recibió el señor Palomino hace un par de días.

La importancia de este último posible testigo al margen del anterior, que no compareció, puede estar en contrastar si ir al bar fue un acto previamente organizado o no, lo cual está por ver.

Tras unos minutos de deliberación el Presidente del Tribunal, señor Soto Nieto anunció la suspensión del juicio hasta el día 14, ordenando la comparecencia de estos dos testigos.

Contó que durante su etapa laboral allí había visto como el procesado pagaba a su esposa. El abogado defensor, señor Palomino pidió que se leyera la declaración que prestó en su día «para que se le refrescara la memoria a la vez que calificó a la testigo como hostil».

#### SE SUSPENDE EL JUICIO

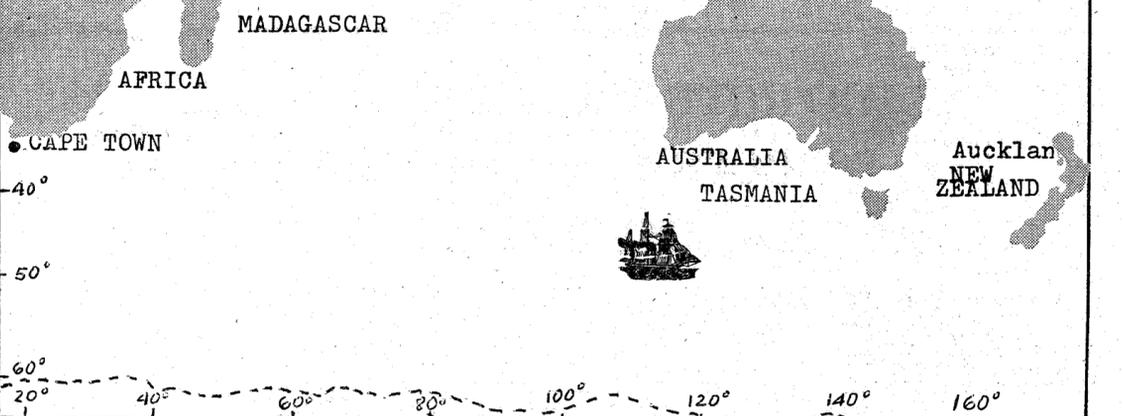
Se solicitó la presencia de Juan Antonio Gil Aguilar. La tercera persona que acudió al bar el día de autos y que puede ser un importante testigo. No compareció. El abogado defensor solicitó la suspensión del juicio, a lo que se negó el ministerio público. A continuación el abogado defensor leyó una carta que había recibido por parte de una persona en la que le comunicaba que había recibido una oferta del fallecido para que le acompañara para cobrar pero que se negó porque parecía un asunto sucio. La citada persona, Andrés Cárdenas García, remitió esta carta desde la cárcel de la que ya ha salido y la recibió el señor Palomino hace un par de días.

La importancia de este último posible testigo al margen del anterior, que no compareció, puede estar en contrastar si ir al bar fue un acto previamente organizado o no, lo cual está por ver.

Tras unos minutos de deliberación el Presidente del Tribunal, señor Soto Nieto anunció la suspensión del juicio hasta el día 14, ordenando la comparecencia de estos dos testigos.

JORDI BOSCH

## La Vuelta al Mundo a vela de tres gerundenses



A LAS 12 HORAS G.T.M. DEL DIA 26 DE NOVIEMBRE, LA POSICION DEL «LICOR 43», SEGUN DATOS FACILITADOS POR EL RADIO CLUB CARTAGO, ERA LA SIGUIENTE:

Situación: 45 grados 52 minutos latitud sur. 116 grados 52 minutos longitud este.  
Recorrido en las últimas 24 horas: 131 millas.  
Han entrado en una zona de baja presión y viento del este, teniendo dificultades para maniobrar con el aparejo de fortuna, lo cual les mantiene casi parados.  
Por primera vez han visto la aurora boreal y avistado gran cantidad de icebergs. Tal como anticipamos se dirigen hacia Hobart (Tasmania), donde esperan poder reparar el velero en tan sólo un día, y llegar a Auckland antes de la salida de la segunda etapa.  
La tripulación tiene un buen ánimo y están demostrando una gran profesionalidad en los menesteres de la mar, a pesar de los embates de las olas de 12 metros.  
Joaquín Coello y toda la tripulación esperan dejar bien al to al pabellón español.  
Tenemos noticias de que el 33 Export se ha retirado por dificultades de abastecimiento y reposición de piezas durante la reparación que ha debido efectuar.  
Hay una enconada lucha en la primera posición, en tiempo compensado y real, entre el Flyer y el Ceramco.

**LOS SITIOS DE GERONA**

\*\*\*Teléfonos

REDACCION 202042

ADMINISTRACION 201882

# sucedio en Girona



## Incremento de la delincuencia en Blanes

# Se pide allí la creación de una Comisaría de Policía

La incomparecencia de un testigo hizo que se suspendiera el juicio que ayer se celebraba en la Audiencia referente al homicidio ocurrido en un bar de Playa de Aro. La causa se reanudará en la tercera semana de diciembre para dar tiempo a localizar a este testigo, que según parece está en una cárcel. Este juicio está siendo visto por cinco magistrados, ya que el fiscal pide para el procesado 20 años y un día de reclusión mayor.

En Blanes solicitan la creación de una Comisaría de Policía. Actualmente hay Comisarias en Sant Feliu de Guixols y en Lloret, en lo que concierne a la Costa Brava. En verano se establecen unos refuerzos de Policía Nacional cuyo mantenimiento está a cargo de los ayuntamientos que los solicitan. Blanes es la cuarta población de la provincia después de Girona, Figueras y Olot y últimamente está siendo centro de numerosos desmanes. Además, tengamos presente que su proximidad con Barcelona la hace blanco de la delincuencia.

### SUREDA

#### MAESTRO AGREDIDO

Según denuncia presentada en la Jefatura de la Policía Municipal un profesor de la Escuela de E.G.B. de Montjuich ha sido agredido por el padre de uno de sus alumnos al que había reprendido porque estaba tirando piedras en unos cristales. El niño fue a quejarse a sus padres y éstos, según la denuncia, agredieron al maestro al que ocasionaron heridas debido a unos golpes con una barra de hierro, teniendo que ser asistido en el Hospital.

#### MALOS OLORES

Al haberse recibido en la Policía Municipal denuncia de que se percibían malos olores procedentes de unas cloacas, se procedió a una investigación descubriéndose que los mismos procedían de la fábrica Industrias Químicas y Tartáricas debido a que se había reventado un depósito de fuel-oil que vertía en los desagües y de allí pasaba al alcantarillado.

#### FUEGO EN UN COCHE

Se declaró un incendio en el R.12 matrícula GE-0950.B, propiedad de don Manuel Izquierdo.

#### CICLOMOTORISTA HERIDO

En la calle del Carmen, cruzando con Subida Canteras, colisionaron una Vespa matrícula GE-3605-N conducida por Joaquín Corominas Rovira de Banyoles, y un Citroen GE-1305.H que conducía Francisco Gironés Aldrich, de Girona, resultando herido el piloto de la moto que fue asistido en la Alianza.

#### ROBO DOMICILIARIO

En Lloret de Mar se cometió un robo en el domicilio de Ricardo Arturo, del que se llevaron diferentes efectos, entre ellos una radio-casette, y una cámara fotográfica, todo lo cual ha sido valorado en unas 140.000 pesetas.

### BLANES Y LA DELINCUENCIA

Blanes. — (De nuestro corresponsal, Agustín Abril Billoch). — De un tiempo a esta parte aumentan de forma alarmante los actos delictivos de toda índole en la villa blanesense. Atracos a mano armada, «tirones», robos en comercios y casas particulares, van en aumento de día en día lo que hace que el vecindario esté sumamente preocupado por todo lo que acontece en la población. Para dar una idea de lo expuesto, el pasado miércoles, cerca de las ocho de la tarde, dos desconocidos, uno de ellos con el rostro descubierto y el otro con la cara cubierta con un pañuelo, penetraron armados con una «metralleta» y una pistola en la Administración de Lotería, de la céntrica calle de Fornaca, número 5, regentada por el señor Jaime Solé, amenazando al citado señor y una empleada, apoderándose de unas cien mil pesetas, dándose seguidamente a la fuga a pie, sin que por el momento hayan sido detenidos los citados individuos. Asimismo, hace escasas semanas fueron atracadas dos agencias de viajes ubicadas en el Paseo del Mar, además de una larga serie de robos en chalets y torres del extrarradio de la población así como también una serie de otros actos delictivos que sería muy largo de enumerar.

Nos consta que la totalidad de los miembros de la Policía Municipal, están haciendo lo humanamente posible para poder solventar de una manera positiva, algunos de los muchos casos que hemos enumerado, no obstante, tanto por la escasez de efectivos como por los medios que disponen, les es del todo imposible poder realizar una efectiva vigilancia, tanto de día como de noche, por la extensión de las muchas y numerosas barriadas que hay en Blanes. Hemos de señalar que Blanes en la actualidad cuenta con un censo que sobrepasa los 20 mil pesetas y que durante los meses veraniegos en especial los meses «punta» tenemos una población flotante que puede cifrarse en unos 70.000 habitantes. Falta pues una mejor protección ciudadana, en la población y sus contornos. En más de una ocasión, desde estas páginas de LOS SITIOS, hemos insistido en la necesidad de una comisaría de Policía, con su destacamento de Policía Nacional — como tenemos en verano — tal como correspondiente y bien concedida. Debemos recordar que, en el transcurso de una sesión extraordinaria celebrada en el mes de enero de 1978, el anterior Consistorio solicitó de la Dirección General de Seguridad la creación de una Comisaría de Policía, haciendo constar que el Consistorio blanesense estaba dispuesto a ceder los terrenos necesarios, los cuales si no estamos mal informados, están al final de la carretera de Lloret, cerca del restaurante Boada. Al cabo de muy poco tiempo, la Dirección General de Seguridad, concedió formalmente la citada Comisaría de Policía a Blanes por reunir todos los requisitos necesarios, uno de ellos, según especificaba el entonces ministro del Interior, o sea, para las poblaciones cuyo censo fuera de 20.000 habitantes. Esperamos y mejor deseamos que nuestro voz sea oída por quien corresponde y dentro de un tiempo prudencial podamos tener en Blanes una comisaría de Policía que conjuntamente con la Guardia Civil y Policía Municipal ofrecerán unas mejores garantías de seguridad ciudadana y atenuarán en lo posible, estos actos delictivos que se vienen produciendo en nuestra población.

### MUCHOS INCENDIOS

Numerosos servicios tuvieron que prestar los bomberos de los diferentes parques gerundenses. Hasta un total de trece salidas realizaron los coches de los parques aunque sin ninguna importancia ni gravedad.

En general los fuegos detectados y dominados lo fueron en: Llansá, Port Bou, Blanes, Palau Sabarderá, La Jonquera, Castelló d'Empúries, Pau, Girona, Vallfogona, Llers y Roses en tres lugares diferentes.

terio de Sanidad de Italia ha anulado la obligación de analizar los vinos españoles importados, siempre que vengan acompañados de un certificado emitido por un laboratorio oficialmente autorizado, según han informado a "Efe", fuentes del Ministerio de Economía y Comercio.

Junto a este certificado, deberán llevar el resultado de los análisis normales y los de detección de cloropiricina, especificando el método empleado. En cualquier caso, Italia se reserva la facultad de efectuar los controles que considere necesarios.

Esto significa, según las fuentes del Ministerio de Economía y Comercio, que se han aceptado las sugerencias de las autoridades españolas.

Por otra parte, el Ministerio de Sanidad italiano ha precisado que todas las partidas de alcoholes y bebidas alcohólicas importadas de España deberán llevar un certificado emitido por un laboratorio autorizado.

# 201 muertos por el síndrome tónico y 570 hospitalizados en toda España

Madrid, 26. (Efe). — Un hombre de 68 años falleció el pasado día 21, víctima del síndrome tónico, con lo que son ya 201 las personas fallecidas por este motivo, según informa hoy el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Este hombre falleció en León. Ingresó el 7 de octubre en la Residencia Sanitaria de aquella capital.

En Madrid, en las últimas 24 horas, han ingresado cinco personas, enfermas debido al síndrome tónico, de las que cuatro reingresaban; han sido dadas de alta seis personas y permanecen internadas 449.

En provincias, reingresaron dos personas, hubo dos altas y en total, hay 121 personas internadas.

ITALIA ANULA LA OBLIGACION DE ANALIZAR LOS VINOS ESPAÑOLES Madrid, 26. (Efe). — El Minis-

# Otro crimen de ETA Un armero de Guecho, en coma profundo tras el atentado de ayer

(Viene de primera página)

En el lugar del suceso, la Policía encontró un único casquillo del calibre 9 mm «Parabellum», marca «SF».

El señor Hernández Seisdedos fue trasladado inmediatamente al Hospital Civil de Basurto donde en estos momentos está siendo intervenido. Su estado es muy grave, según los médicos.

Se cree que los autores del atentado utilizaron en su huida dos coches. Uno de ellos, que les esperaba con otro individuo al volante en la puerta de la tienda es el «GS» BI-4034-Y, con el que llegaron hasta el puente

colgante que une las localidades de Las Arenas y Portugalete.

En la otra orilla de la ría del Nervión, los tres individuos subieron en otro coche un «R-12», de color verde metalizado, con el que se fueron hasta el límite de Portugalete con Santurce, donde lo dejaron abandonado.

Poco después, una llamada telefónica al diario «Egin», según fuentes oficiales, indicó el lugar donde se encontraba el citado automóvil con su propietario en el maletero.

La Policía rescató al propietario, quien en estos momentos está prestando declaración.

### SE ENCUENTRA EN COMA

Bilbao 26. — (Efe). — Manuel Hernández Seisdedos, propietario de la armería «M.2» de Guecho (Vizcaya), se encuentra en estado de coma con pronóstico muy grave, según han informado a Efe fuentes autorizadas del Hospital Civil de Basurto, donde se encuentra internado.

El parte médico hecho público sobre las 12'25 horas, dice, textualmente: «Paciente que ingresa en el Servicio de Urgencias con herida por arma de fuego, con orificio de entrada en región mastoidea derecha sin orificio de salida.

Ingresó en dicho Servicio en parada cardiaca, recuperando funciones hemodinámicas a los 15 minutos de realizar reanimación cardiocirculatoria.

Coma neurológico grado cuatro.

El parte lo firma el equipo médico de guardia.

### LAS HIJAS DE LA VICTIMA PRESENCIARON EL ATENTADO

Guecho (Vizcaya), 26. — (Efe). — «Han entrado dos señores, han apretado un botón y han matado a mi papá».

Con estas palabras, explicó una de las hijas de Manuel Hernández Seisdedos, herido en el atentado esta mañana en Guecho (Vizcaya), a un policía municipal de la localidad lo que había ocurrido momentos antes en la armería «M.2» propiedad de su padre y que ella y su hermana presenciaron.

Según han confirmado fuentes de la Policía Municipal, los dos autores llamaron a la puerta. Una vez dentro y cerca del despacho del señor Hernández Seisdedos, le dispararon y se dieron a la fuga.

Una de las niñas, de cinco años de edad, salió inmediatamente a un estanco que se encuentra enfrente de la armería para relatar lo ocurrido y desde allí, se avisó a la Policía.

La Policía Municipal llevó a las niñas al colegio «Pedro Arestia», donde trabaja la esposa. Durante el trayecto, una de las hijas dijo al policía municipal: «Han entrado dos señores, han apretado un botón y han matado a mi papá».

### UN VASCO CONFINADO EN FRANCIA NO SE PRESENTO EN COMISARIA

Angers (Francia), 26. — (Efe). — Un activista vasco español, Pablo Bererclartua González, confiado en esta ciudad del Oeste francés, no se presentó ante los servicios de Policía que tiene obligación, desde ayer miércoles, de informarse aquí un portavoz oficial.

El vasco pidió ser confinado en esta ciudad porque tiene amistades, para alojarse en la residencia de uno de ellos.

Bererclartua González fue detenido en Hendaya, el año 1975, por primera vez y condenado en febrero del año siguiente a seis meses de cárcel por «participación prohibida en Francia» y «falsificación de documentos».

# Aquí estamos secos... Prosiguen los fuertes temporales en el Norte de Europa

Estocolmo, 26. — (Efe). — Esta madrugada se ha extendido al Báltico Oriental el temporal que azotó horas antes a Escandinavia.

Dinamarca ha tratado de valorar los daños ocasionados por los vientos huracanados y la galerna del Mar del Norte, que ocasionaron graves desperfectos en los diques de Jutlandia.

Funcionarios del Servicio Forestal han anunciado que se requerirá un centenar de años para recuperarse de las inmensas pérdidas de árboles abatidos por vientos de más de 140 kilómetros por hora.

Las inclemencias del tiempo han obligado a más de 1.200 personas a pasar la noche fuera de sus hogares y otros varios millares carecen de electricidad como consecuencia de haber sido derribados por el temporal los postes de conducción de energía eléctrica. Las noticias de daños ocasionados por el temporal proceden de todas partes: en Suecia, una gran sector del país se encuentra sin energía eléctrica por haberse tenido que cerrar un reactor nuclear a causa del vendaval. También se han registrado inundaciones en la ciudad sueca de Göteborg, mientras en la parte norte del país han caído intensas nevadas.

Las tormentas han afectado en bastante menor medida a las instalaciones petroleras del Mar del Norte, donde se encuentran bajo control las torres de cemento y acero.

Se informa igualmente que un petrolero matriculado en Gibraltarr, el «Glope Asimi», que embarrancó el domingo en las proximidades del puerto soviético de Klaipeda, a unos 250 kilómetros al Este de la ciudad polaca de Gdansk, se ha partido en dos a consecuencia del temporal, vertiendo en el mar las 16.000 toneladas de su cargamento.



## SUSCRIBASE A LOS SITIOS

# Cómo agradecer a los miembros de la "tercera edad" lo mucho que han ahorrado.

El Banco de Vizcaya tiene también su "corazoncito", y muestra de ello es la idea que ha tenido para hacerles la vida más agradable a los que ya han ahorrado lo suficiente... sin ahorrarse sacrificio alguno por los demás.

Esa "Ahorro Idea" es el "Club de la Tercera Edad," al que todos los miembros de dicha edad tienen el derecho de pertenecer.

El "Club 3-E" proporciona una tarjeta, cuya posesión supone numerosas ventajas.

Venga al Banco de Vizcaya, y descubrirá cómo le agradece un gran Banco lo mucho que ha ahorrado.



# CLUB 3E

Infórmese en cualquiera de las Oficinas del Banco de Vizcaya, acerca de la modalidad de ahorro que más le interesa.



## Banco de Vizcaya

Nos gusta prestar ayuda.